

Feuille d'Avis du Valais

ET DE SION

ORGANE DE PUBLICITÉ ET D'INFORMATION

PARAISANT LE

LUNDI, MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI

ADMINISTRATION - RÉDACTION : IMPRIMERIE GESSLER - SION
AVENUE DE LA GARE - TÉLÉPHONE (027) 219 08
CHÈQUES POSTAUX IIC 1748

ABONNEMENTS :	3 MOIS	6 MOIS	1 AN
SUISSE	FR. 6.50	12.-	20.-
ÉTRANGER	FR. 10.50	19.-	34.-

LES ABONNEMENTS, PARTENT DE N'IMPORTE QUELLE DATE, SONT PAYABLES À L'AVANCE ET CONTINUENT SAUF RÉVOCACTION ÉCRITE UN MOIS AVANT L'ÉCHÉANCE

RÉGIE DES ANNONCES
PUBLICITAS S.A. - SION
AVENUE DE LA GARE
TÉLÉPHONE 212 36
et ses agences en Suisse
et à l'étranger

TARIFS DE PUBLICITÉ

ANNONCE	13 cts le mm.
RÉCLAME	30
AVIS MORTUAIRES	30

(Majoration : 20% pour emplacement exigé)
Pas de réclames en première page

Tirage contrôlé par la Fédération romande de publicité

VACANCES HORLOGERES

Horlogers d'autrefois

Quand l'homme songea à s'organiser économiquement, il éprouva le besoin de partager la journée et régler son temps, en particulier par l'observation des astres. C'est alors qu'un de ces savants inconnus, bienfaiteurs de l'humanité, comme celui qui songea à utiliser la parole ou qui alluma le premier feu, eut l'idée de se servir de la lumière et de l'ombre pour mesurer la journée. C'était aussi le premier chronomètre, le premier cadran solaire et du même coup une science nouvelle faisait son apparition.

L'art de tracer les cadrans solaires, fort en honneur chez les Égyptiens, fut connu à Rome déjà vers l'an 300 avant J.-C., mais ce n'est qu'en 1120 qu'on se mit à faire des cadrans solaires portatifs, ils sont les ancêtres de la montre de poche née entre les XIV^e et XV^e siècles.

Genève, où des émigrés venaient de révéler les secrets de fabrication, fut vers 1550 le berceau de la montre suisse. En 1640 elle occupait une trentaine de maîtres-horlogers et trois cents compagnons. Des dissensions nées de l'esprit qui régissait les corporations et les maîtres d'alors, entraînaient une émigration partielle. Plusieurs compagnons gagnèrent les régions montagneuses de la Suisse romande où l'industrie horlogère ne tarda pas à s'implanter.

Dans certaines contrées il existait peu de familles qui ne se vouassent à cette profession menée de front avec l'agriculture.

De petits ateliers s'ouvrent, se développent, ils pourront se maintenir dans les villages campagnards grâce au fait que l'horlogerie n'est encore qu'une occupation accessoire et aussi parce que chaque horloger possède une certaine indépendance économique et technique de la terminaison de ses produits. Le système d'outillage aidera à les conserver longtemps.

L'horloger d'autrefois c'est pour nous ce petit atelier familial à l'intérieur chaud et pittoresque dont le souvenir nous fait remonter vers un temps déjà lointain. Installé le plus souvent au rez-de-chaussée il était éclairé par une suite de fenêtres accolées ou simplement par les fenêtres à gémmeaux qui sont encore le décor de nos vieilles maisons. L'épouse qui ne participait pas aux travaux du mari lui tenait compagnie une partie de la journée, occupée à un tricot ou à quelque raccommodage, tout en balançant du pied le

berceau du nouveau-né, qui lui aussi continuerait dans la suite la génération d'horlogers. Le silence n'était pas de rigueur dans l'atelier; pendant qu'on travaillait ferme on débitait nombre de bons mots et calembours, mais surtout on chantait, on chantait beaucoup et bien dans ces milieux en même temps laborieux et gais.

Les choses allaient se transformer: sans bruit les Américains avaient organisé la fabrication en grand; de son côté l'industrie suisse, avec une promptitude remarquable, empruntant à ses concurrents leurs propres armes, entreprit la fabrication de la montre en manufacture. Celle-ci se développa avec une prodigieuse rapidité et devait entraîner des modifications profondes. A mesure que l'outillage technique se perfectionne la tendance à la concentration s'affirme et se manifeste sous forme de création d'usines où toutes les branches de l'industrie sont commodément réunies. Actuellement on a donc côté à côté deux systèmes d'organisation distincts: les grandes fabriques appelées « manufactures », produisant la montre complète et les « établissements » qui rassemblent et remontent, soit dans leurs ateliers, soit par l'intermédiaire de sous-entrepreneurs, les diverses parties de l'objet manufacturé par les fabricants de pièces détachées.

Cette révolution lente, mais irrésistible, causée par l'avènement de la fabrication mécanique, provoqua le départ de plusieurs contrées, la désertion des campagnes par le paysan-horloger et l'émigration en masse vers les centres horlogers. « Cramponné » pour ainsi dire au sol natal, cet horloger ne quittait qu'à regret son village et dans cet exode, dans cet abandon de la vieille maison familiale, il y avait un caractère dramatique qu'on ne saurait trop souligner. Ces bons « cabochards », comme disait Margillac, intelligents, actifs, possédant à fond un métier qu'on exerçait de père en fils, se trouvaient contraints par les circonstances à en arriver là.

Cette émigration me fait songer à ces savants horlogers dont la science et le labeur immense, ont par leurs efforts doté la montre suisse de sa perfection incontestable et à ces autres horlogers organisateurs qui ont mérité d'avoir osé établir des villes industrielles travaillant selon les méthodes les plus modernes et dont les produits, par

Il y a 12 ans (le 19 juillet) mourait Paul Valéry

(De notre correspondant particulier)

Voilà 12 ans que s'éteignait à Paris dans la rue qui porte aujourd'hui son nom, le poète Paul Valéry. Dans ses dernières volontés, il avait souhaité être enterré à Sète sa ville natale, dans ce « Cimetière Marin » qui lui inspira son plus beau poème. Une plaque de marbre blanc, une colonne quadrangulaire, le nom du poète, c'est la simple tombe qu'avait demandée ce grand penseur, dans ce cimetière qui descend par degrés vers les eaux miroitantes de la Méditerranée. Nombreux sont encore les admirateurs de son œuvre et la dalle est fleurie chaque jour par de nouveaux visiteurs.

Valéry n'est pas oublié, car son prestige fut aussi grand, que celui de Gide, de Claudel ou de Bergson sur les générations qui vécurent entre les deux guerres.

Il n'appartient pas seulement à la littérature: son œuvre touche aussi à la philosophie. C'est à l'honneur de nos contemporains qu'il survive dans la mémoire, car en vers comme en prose, Valéry est peu accessible au lecteur: sa forme de pensée répudie toute facilité, toute légèreté.

Il faut un effort constant, même pour une personne cultivée, pour le goûter et pour le comprendre. On a pu qualifier ce disciple de Mallarmé de l'écrivain le plus compliqué de son siècle et la densité excessive de sa pensée fut longtemps un sujet favori de plaisanterie dans les revues littéraires.

Cette tournure d'esprit n'avait rien d'affecté et ne procédait même pas d'un mépris du vulgaire. Valéry était hanté par un désir de perfection, sa pensée ne lui paraissait jamais exprimée avec assez de profondeur, d'originalité et de netteté.

Comme il l'a fort bien dit lui-même, il souffrait « du mal aigu de la précision ». Aussi ne faut-il pas s'étonner de voir sa carrière répondre si peu à l'idée que l'on se fait couramment d'un homme de lettres.

Il avait 19 ans quand il écrivit son premier poème, « Narcisse », qui n'attira sur lui l'attention que de quelques cercles d'initiés.

Cette œuvre étrange, lourde de pensée, incompréhensible pour le profane qui s'appelle la soirée avec Monsieur Teste, publiée en 1895, surprend de la part d'un jeune homme de 24 ans. A la recherche de la Vérité avec un grand V, les mathématiques paraissent au jeune Valéry la seule discipline digne d'être poursuivie pour sa rigoureuse précision. Il déserte la littérature et n'y reviendra que par hasard en 1917 avec la « Jeune Parque » sur l'insistance de ses amis.

Lentement mais sûrement, la gloire de Valéry va grandir, avec « Charmes », recueil de poèmes édité en 1922, avec « l'Amor et la Danse » et « Variétés ». En 1925, il entre à l'Académie Française. Valéry est un homme fort simple, toujours souriant, d'abord vivant et spontané. Il est sceptique sans montrer de pessimisme: son attitude intellectuelle, qui est bien le fond de son être à la recherche de la beauté et

de la vérité, n'a rien d'apprêté ni d'artificiel. Il évolue seulement dans un univers où peu d'hommes ont accès. Enfermé dans le monde de ses pensées, torturé par la recherche de la perfection, cet esprit pur dépasse bien souvent, comme un Einstein, la compréhension et la faculté d'attention de son auditoire.

MONSIEUR TESTE, CONFÉRENCIER

Qu'il nous soit permis d'évoquer un souvenir personnel dont ce grand esprit sourirait s'il était encore de ce monde, car cet amoureux de l'abstraction n'avait nullement l'orgueil des pontifes: un peu avant la guerre, quand j'étais étudiant, on m'avait tant chanté les louanges de l'auteur de la « Jeune Parque » que je décidais d'assister à un des cours au Collège de France. Je pénétrais pour la première fois dans ce vénérable bâtiment, avec quelques hésitations et sans avoir jamais vu le « Maître ». Dans une salle bien remplie où l'on remarquait quelques toilettes extravagantes, des étrangers et quelques originaux, j'eus pendant une heure le curieux spectacle d'un petit homme vif ôtant et remettant son monocle, ne semblant parler que pour lui-même et couvrant le tableau noir d'une infinité d'équations totalement inaccessibles au profane.

J'avoue honnêtement que je ne compris rien à la conférence, que je m'imaginai être entré par erreur dans un cours de mathématiques supérieures dont il m'était impossible de sortir.

Cette méprise me parut si plaisante, et le langage de ce conférencier inconnu si hermétique que j'eus le plus grand mal pendant cette longue heure à garder mon sérieux. Il s'agissait pourtant bien de Monsieur Teste, ce personnage qui se veut pur esprit où s'est fidèlement dépeint Valéry. Je me console aujourd'hui en songeant que les belles dames qui buvaient les paroles du Maître ne le suivaient guère plus que moi. Valéry, qui avait sa petite cour d'admiratrices fanatiques, ne se faisait sans doute pas d'illusions à ce sujet.

Un soir, il se rendait à une petite réunion littéraire que présidait Léon Paul Fargue, et au cours de laquelle un artiste aujourd'hui oubliée devait réciter ses poèmes. Comme il arrivait un peu tard, il entendit en montant l'escalier des cris déchirants. Il raconta par la suite qu'il se disait alors avec anxiété: « Pas possible, on assassine quelqu'un ici... Et c'était ma jeune Parque ! »

Et pourtant, ce poète, ce penseur fut un homme de son temps singulièrement lucide.

Tous les politiques, disait-il, ont lu l'Histoire, mais on dirait qu'ils ne l'ont lue que pour y puiser l'art de reconstituer les catastrophes.

Et l'avertissement qu'il donna au lendemain de la guerre de 1914-1918 prend aujourd'hui tout son sens: « Nous autres civilisations, nous savons maintenant que nous sommes mortelles. »

Pierre Vandeuves

EN PASSANT

Oublis

Les statistiques sont embêtantes, dites-vous...! Oui...; sans doute! Mais pas toujours.

Il en est qui recèdent, sous une apparence sécheresse, d'étranges richesses. Voyez celles que publiait récemment un journal romand relatives au nombre étonnant d'objets perdus et de choses oubliées pendant l'année 1956. On y lisait des détails fort curieux sur l'imprévoyance et la légèreté des gens de ce pays: portes laissées imprudemment ouvertes, clés oubliées dans leur serrure, lumières non éteintes, conduites de gaz ouvertes, porte-monnaie ou portefeuilles égarés, etc. — autant de signes évidents de notre étourderie.

Car l'oubli est un défaut de ce temps. Nous pensons à trop de choses pour y penser bien... Il vient un moment où nous ne savons plus où nous en sommes.

Ce qui est vrai pour la porte du logis que nous laissons ouverte aux yeux de gens malintentionnés, l'est aussi pour d'autres choses infiniment plus importantes. Et il m'arrive de rêver d'une société de surveillance idéale, qui s'occuperait avec une ferme douceur de nos inattentions...: « Pardon, Monsieur, vous avez oublié d'être bon. D'être loyal. D'être aimable! » « Excusez-nous, Madame, vous avez omis de donner à ce pauvre. Vous avez oublié de tourner sept fois votre langue dans votre bouche avant de parler d'une voisine! »

Ce jour-là, peut-être réapprendrions-nous certaines choses dont nous avons grand besoin.

L'ami Jean.

Une cible de campagne automatique a été développée



L'ancien champion suisse d'athlétisme léger, Henri Vogler, vient de développer en collaboration avec des instructeurs militaires une cible de campagne automatique, qui montre par une rotation de 90° si elle a été touchée. On ne peut pas encore voir à quel point la cible a été touchée, mais la nouvelle cible a le grand avantage qu'elle est tout de suite prête pour le prochain tireur. La nouvelle cible est en train d'être éprouvée à l'école de tir de Wädenswil.

NECESSITE PREMIERE

A l'école.

Au cours d'instruction civique, le maître interroge un élève:

— Que faut-il faire, Rambaud, pour être enterré avec les honneurs militaires?

Rambaud, qui a dix ans, se gratte la tête, réfléchit, puis, sûr de son fait, s'écrie:

— Faut être mort, monsieur.

Tito reste de bonne humeur, malgré l'attaque de Khrouchtchev



Le maréchal Tito a vécu tant de choses pendant sa vie, qu'il ne se laisse impressionner ni par l'absolution sensationnelle apportée par Khrouchtchev à Belgrade en 1955, ni par la récente attaque du même Khrouchtchev, il y a quelques jours à Prague. Symptomatique pour la tranquillité de Tito est le fait qu'il s'approche de la Grèce. Notre photo montre la reine Frederica (à gauche) et le roi Paul (à droite en arrière) avec leur fille Sophie (à gauche en arrière) comme hôtes de Tito et de sa femme (à gauche au milieu) sur l'île de Brioni.

leur bienfaisance, font prime dans le monde entier. Plusieurs de ces villes, de plusieurs kilomètres de longueur, sont peuplées jusqu'à l'hallucination de fabriques d'horlogerie ou de petite mécanique. Ici règne cependant un sage principe de réussite: l'extrême division du travail, l'excellence dans une seule

besogne avec une habileté qui tient du prodige.

Persévérance?... Magie d'un génie remarquable, toute puissance d'un travail tenace, vous avez donné à cette race indomptable des temps de réussite vertigineuse...

J. Beuret-Frantz

CHRONIQUE SPORTIVE

● CYCLISME

AU TOUR DE FRANCE

L'étape contre la montre Bordeaux - Libourne

(69 km.)

CLASSEMENT DE L'ETAPE

1. Jacques Anquetil, France, 1 h. 32' 17; 2. Nino Defilippis, Italie, 1 h. 34' 28; 3. Wim Van Est, Hollande, 1 h. 35' 13; 4. Jesus Lorono, Espagne, 1 h. 35' 31; 5. Jean Forestier, France, 1 h. 36' 20; 6. Joseph Planckaert, Belgique, 1 h. 36' 24; 7. Pierre Ruby, N.-E.-C., 1 h. 36' 30; 8. Marcel Janssens, Belgique, 1 h. 36' 59; 9. François Mahé, France, 1 h. 37' 15; 10. Désiré Ketelver, Belgique, 1 h. 38' 12; 11. Adolf Christian, Autriche (membre de l'équipe suisse), 1 h. 38' 20; 12. Gastone Nencini, Italie, 1 h. 38' 37; 13. Maurice Lampre, S.-O., 1 h. 38' 58; 14. Jean Adriaenssens, Belgique, 1 h. 39' 6; 15. Joseph Thomlin, Ovest, 1 h. 39' 9; 16. Jean Doto, S.-E., 1 h. 39' 18; 17. Piet Van Est, Hollande, 1 h. 39' 20; 18. Mario Tosato, Italie, 1 h. 39' 22; 19. Francis Pipelin, Ovest, 1 h. 39' 28; 20. Albert Bouvet, France, 1 h. 39' 40; 21. Henri Anglade, S.-E., 1 h. 39' 45; 22. Louis Bergaud, France, 1 h. 39' 48; 23. Marcel Rohrbach N.-E.-C., 1 h. 39' 55; 24. Joseph Groussard, Ovest, 1 h. 40' 3; 25. Pierre Poulingue, Ovest, 1 h. 40' 31; 26. Antonio Ferraz, Espagne, 1 h. 40' 33; 27. Gerrit Voorting, Hollande, 1 h. 40' 43; 28. Piet de Jongh, Hollande, 1 h. 40' 49; 29. Fernand Picot, Ovest, 1 h. 41' 30; 30. Georges Gay, S.-O., 1 h. 41' 8. Puis 35. Walter Holenweger, Suisse, 1 h. 41' 56; 43. Walter Favre, Suisse, 1 h. 44' 2; 45. Tomi Gräser, Suisse, 1 h. 44' 42; 57. Max Schellenberg, Suisse, 1 h. 56' 20.

CLASSEMENT GENERAL

1. Jacques Anquetil, France, 119 h. 34' 1; 2. Marcel Janssens, Belgique, à 14' 56; 3. Adolf Christian, Autriche (membre de l'équipe suisse), à 17' 20; 4. Jean Forestier, France, à 18' 2; 5. Jesus Lorono, Espagne, à 20' 17; 6. Gastone Nencini, Italie, à 26' 3; 7. Nino Defilippis, Italie, à 27' 57; 8. Wim Van Est, Hollande, à 28' 10; 9. Jean Adriaenssens, Belgique, à 34' 7; 10. Jean Doto, S.-E., à 36' 21; 11. François Mahé, France, à 39' 34; 12. Marcel Rohrbach, N.-E.-C., à 42' 58; 13. Fernand Picot, Ovest, à 48' 28; 14. Gilbert Bauvin, France, à 54' 48; 15. Jean Bobet, Ile-de-France, à 57' 48; 16. Joseph Planckaert, Belgique, à 58' 52; 17. Joseph Thomlin, Ovest, à 1 h. 14' 38; 18. Désiré Ketelver, Belgique, à 1 h. 15' 53; 19. Raymond Hoorelbecke, Ile-de-France, à 1 h. 16' 18; 20. Mario Tosato, Italie, à 1 h. 26' 50. Puis: 26. Max Schellenberg, Suisse 121 h. 13' 59; 50. Walter Holenweger, Suisse, 122 h. 34' 11; 52. Walter Favre, Suisse, 122 h. 45' 12; 57. Tomi Gräser, Suisse, 123 h. 49' 21.

● GYMNASTIQUE

La fête cantonale des nationaux

C'est le 18 août prochain, qu'aura lieu à la Souste la grande fête cantonale des gymnastes nationaux.

Sous la direction experte de M. Otto Matter, président de la commune, le comité d'organisation vous prépare une réception chaleureuse, dans un esprit de dynamisme et de bonne humeur. Tout a été mis en

œuvre pour que la réussite de cette journée soit complète.

Gymnastes et amis des belles compétitions, ne manquez pas de réserver votre dimanche. Vous pourrez, à loisir, goûter aux joies saines d'un sport qui, bien compris, mérite son plein épanouissement.

● FOOTBALL

A propos du match Concordia - Sion

Un de nos fidèles abonnés nous prie d'insérer ces quelques extraits de presse et considérations personnelles que ce match lui a inspirés:

A lire les journaux, ce n'est pas Concordia qui a battu l'équipe de Sion, mais l'arbitre M. Schitter de Berne.

Feuille d'avis du Valais: Très mauvais arbitrage de M. Schitter de Berne. Et dire que c'est cet homme qui a dirigé la finale de la Coupe suisse... Est-ce possible?

Confédéré: M. Schitter ne fut pas à la hauteur de sa tâche, sifflant un pénalty juste avant le repos alors que la faute avait eu lieu en dehors du rectangle des 16 m. Cette erreur coûta peut-être le match nul sinon la victoire aux Séduois.

Le Rhône: Quel avantage aviez-vous, M. Schitter, à vouloir absolument la victoire de Concordia?

Un journal du Tessin: Concordia ne jouait pas à 11, mais à 12: les joueurs et l'arbitre... Les spectateurs également ont été quasi unanimes à trouver l'arbitrage absolument tendancieux si ce n'est scandaleux.

Et dire que c'est cela le sport... Triste, triste, triste.

● TENNIS

Le critérium national

Cette manifestation, la deuxième en importance sur le plan national, sera organisée du 1er au 4 août sur les courts rénovés du Tennis-Club du Mail à Neuchâtel. Cette épreuve, ouverte aux meilleures raquettes de notre pays à l'exception des douze joueurs classés en première série, suscite un intérêt considérable car elle sert de tremplin aux jeunes qui aspirent à tenir des rôles de premier plan. C'est également elle qui témoigne des progrès ou du recul de notre tennis.

Comme le critérium national est l'un des principaux moyens pour un jeune « espoir » de sortir de l'anonymat, nul doute que nous assisterons à des duels passionnants opposant des représentants de toutes les régions de notre pays. Les organisateurs, quant à eux, n'ont rien négligé pour cette compétition: connaissez le succès qu'elle mérite.

Hop, Montana!

Le HC Montana a pris l'habitude de se signaler à ses supporters non seulement durant la saison d'hiver mais également au cours de l'été. Chacun se rappelle encore le magnifique succès remporté par les stock-cars l'an dernier.

Cette année, les responsables de la fête d'été ont fait appel à notre as national, le pilote Hermann Geiger. A voir le succès remporté par l'arrivée de son hélicoptère à Vercorin dimanche dernier, laisse bien augurer des nouveaux vols qui seront effectués dimanche après-midi, à Montana.

Le tout sera couronné par un bal champêtre et de nombreux jeux, puisque le terrain de football de la station sera transformé en place de fête.

Les festivités débiteront samedi soir et se poursuivront toute la journée de dimanche. Comme le beau temps sera certainement de la partie, choisissez Montana comme but de votre randonnée dominicale, le HC local vous en sera reconnaissant.

Chronique de BRAMOIS

Nos sociétés en balade

Dimanche passé, le chœur mixte Ste-Cécile faisait sa promenade annuelle, clôturant habituellement l'année musicale.

Il avait choisi Morgins comme but de sa sortie, avec retour prévu par la vallée d'Abondance, Thonon, Evian, St-Gingolph.

Avec le bienveillant consentement de la société locale, nous pûmes chanter la messe à l'église de cette sympathique station hôtelière, où de nombreux estivants passent déjà leurs vacances.

Au sortir de la messe, le verre de l'amitié nous fut aimablement offert par la Société de chant du lieu. Après l'exécution de quelques chœurs sur la place publique, des messagers furent envoyés à la recherche d'une place pour le dîner-raclette traditionnel en plein air. Mais la géographie n'est pas le fort de tout le monde et ces fameux envoyés de confiance s'acquittèrent si bien de leur mission à leur retour, qu'ils conduisirent les participants à une demi-heure de l'emplacement choisi, où les cuisiniers-racleurs attendaient avec anxiété la société égarée dans la forêt. Ce n'est que grâce au flair particulièrement raffiné d'un fin bec, par l'odeur alléché, que nos promeneurs, après bien des détours dans les bois, purent enfin rejoindre la belle clairière de la piscine, où déjà le feu pétillait, en attendant de lécher délectablement les succulentes meules de St-Martin. Immédiatement chacun s'installa à son gré sur le gazon fleuri. Et, en avant! les racleurs. Le fromage coule, d'abord lentement, puis en flots onctueux et savoureux, remplissant les assiettes qui se succèdent avec rapidité dans le plus bruyant et le plus joyeux des brouhaha! La seule petite ombre au tableau est le calcul du caissier qui, en choisissant les fromages, semble avoir songé plus à ménager sa caisse qu'à combler les exigences alimentaires de tant d'estomacs tombés dans les talons. Heureusement un généreux « Provins » fit oublier cette peu charitable spéculation et la plus franche gaieté régna avec un bel entrain parmi tous les participants.

Quand Julot se mit à taquiner la « renifle », la joie devint encore plus

spectaculaire et lorsque le Rd P. Jean-Charles donna le coup « d'envol » pour le basketball, l'ambiance devint du tonnerre. Il fallut toute l'autorité de notre énergique président pour rappeler à la réalité nos joueurs déchaînés et leur faire respecter l'heure du départ.

Le retour se fit simplement, mais joyeusement. Le temps nous permit encore de visiter un peu Thonon. Mais peu après, la pluie se mit à tomber et nous tint compagnie assez longtemps, de sorte que nous fûmes tout heureux de rentrer chez nous tranquillement assis dans les confortables cars Lathion.

La rentrée avait été fixée à 21 heures pour correspondre à celles de la société de gymnastique et de la société de tir.

En effet, nos gymnastes avaient participé à la fête romande de gymnastique, où ils avaient remporté de beaux succès. Nous les en félicitons vivement et leur souhaitons aussi une très belle réussite à la Fête fédérale de l'année prochaine.

D'autre part, une délégation de la société de tir revenait de Martigny, avec les prix que nos tireurs avaient gagnés au tir cantonal, soit une couronne de laurier-argent et une petite channe-souvenir. Nous les félicitons aussi et es-

BAR
TEA-ROOM
Signal
RUE DE LA DIVINCE
LIQUEURS - APERITIFS - CAFE

CHRONIQUE AGRICOLE

Enquête sur les dégâts du gel du printemps 1957 dans le vignoble

Le Département de l'Intérieur, conformément aux instructions de la Division fédérale de l'Agriculture, organise une enquête sur les dégâts du gel du printemps 1957 dans le vignoble.

Les formules de déclaration de dommage peuvent être retirées dès le mardi 16 juillet auprès des greffes communales, à qui elles seront fournies pour cette date par le Service cantonal de la viticulture.

Les propriétaires doivent remplir une formule par parcelle endommagée, en suivant les instructions qui figurent sur la formule elle-même.

Les parcelles pour lesquelles la perte de récolte n'atteint pas le 50% d'une récolte moyenne et les parcelles plantées en 1956 et en 1957 ne seront pas prises en considération et ne doivent

pas être annoncées à l'enquête. L'enquête ne s'étendra qu'aux parcelles nettement touchées par le gel du printemps 1957.

Les formules remplies doivent être remises au bureau de la commune de situation des vignes pour le jeudi 25 juillet. Après cette date, aucune inscription de dommage ne sera acceptée.

C'est seulement au vu des résultats de l'enquête que les autorités fédérales décideront de présenter ou de ne pas présenter aux Chambres fédérales un projet d'aide aux vigneronnes. Une aide éventuelle ne saurait être mesurée en vue d'une indemnisation totale.

Le chef
du Département de l'Intérieur:
M. Lampert

WHYTE & MACKAYS
LE MEILLEUR MARCHÉ
DES WHISKIES
DE TOUTE
GRANDE
CLASSE
ESTABLISHED
1844
WHYTE & MACKAYS
SPECIAL
SELECTED
SCOTCH
WHISKY
Dépositaire pour le Valais: Abel Coudray, Sion, tél. 2 21 38

L'HOMME
INTELLIGENT
qui a essayé
et
comparé
choisit **AUSTIN**
AGENCE: ROUX & VUISTINER SION - GRANGES
SION - GARAGE MODERNE

SIERRE
Lac de Géronde - Plage
Rest. de la Grotte
Tous les samedis soir Orchestre
« The Sedunys »
(sauf en cas de mauvais temps)
votre but de promenade de dimanche
W. Lehmann, chef de cuisine, Tél. 5 11 04

— Oui, François peut être tranquille, on ne le soupçonne même pas. On ne saura rien. Dès ce matin, j'ai eu soin de pousser le verrou de la porte, de sorte qu'on ne peut même pas dire comment on a pu entrer dans la ferme. Avant de mourir, Jacques Mellier a raconté qu'un homme était entré dans sa chambre et avait voulu le voler; mais il n'a pas pu dire qui c'était.

— Et Blanche? Et Blanche?
— La demoiselle dormait. Elle s'est réveillée en entendant jeter un cri; mais, pendant qu'elle mettait quelque chose sur elle et qu'elle allumait sa lampe, François a eu le temps de se sauver, elle n'a rien vu.

— C'est drôle, se dit Parisel, est-ce que François... Allons, il a eu peur, il n'a pas osé... Il a entendu le bruit de la lutte dans la chambre de Mellier et il s'est enfui au lieu de venir à mon aide. Au fait, il a peut-être eu raison... Il croit que je me suis laissé pincer; cela explique pourquoi il n'est pas revenu à Artemont, il se cache.

Gertrude poursuivit:
— C'est la demoiselle qui a répondu aux gendarmes...

— Les gendarmes! s'écria Parisel avec terreur.

— Oui, ils ont su par le maire de Frémicourt ce qui s'est passé à la ferme et ils sont venus faire une enquête.

— Alors?
— Du moment que la demoiselle ne sait rien, elle n'a pu leur rien dire: ils s'en sont retournés comme ils étaient venus. Il n'y a que moi qui sais, et ce n'est pas Gertrude qui dénoncera

EMILE RICHEBOURG LA FILLE MAUDITE

François, Monsieur Parisel, le maître n'a pas eu le temps de faire son testament, vous êtes l'héritier du Seuillon.

Parisel éprouva un vif saisissement de joie, ses yeux pétillèrent, il se redressa en respirant bruyamment.

Le misérable tout étourdi, semblait avoir déjà oublié ses crimes.

— Jacques Mellier est mort! s'écria-t-il d'une voix frémissante, à moi le Seuillon, à moi sa fortune.

Après avoir réfléchi un instant, il reprit:
— Rien à craindre, non, rien à craindre; Blanche ne sait rien, Mellier n'a accusé personne... tout va bien... Décidément, François avait raison, le diable nous protège! Ah! il y a Rouvenat! Est-il revenu?

— Oui.
— Il devinera lui, mais il sera forcé de se taire, d'ailleurs, quand même il nous accuserait, il faut des preuves, il n'y en a pas, il n'y en a pas... Le Seuillon est à moi!

Et un rire sec éclata entre ses lèvres.
Il avait dans le regard l'orgueil du triomphe.

— Vous direz tout cela à François, n'est-ce pas, monsieur Parisel? reprit la servante.

— Je n'y manquerai pas.

— Maintenant que vous voilà tranquillisés tous les deux, je suis contente.

— Vous êtes une bonne fille, Gertrude, je n'oublierai pas votre dévouement.

La servante baissa la tête d'un air modeste, et tout en chiffonnant la frange de son fichu:

— Monsieur Parisel, fit-elle, vous savez ce que François m'a promis?

— Non, je ne sais pas: qu'est-ce qu'il vous a promis, ma chère Gertrude?

— Que je serais sa femme, monsieur Parisel.

Parisel eut un sourire plein d'ironie. Mais il se garda bien d'enlever à l'espionne de son fils sa douce illusion.

— Ça, dit-il, c'est une affaire entre vous et François, vous vous entendrez ensemble.

— Monsieur Parisel, vous ne mettez pas empêchement?...

— A quoi?

— A notre mariage.

— Par exemple, moi, contrarier mon fils! Allons donc, vous n'y pensez pas, Gertrude.

— Ah! monsieur Parisel, ah! monsieur Parisel! halbutia la servante qui suffoquait.

— Voilà le jour qui commence à poindre, re-

prit Parisel, ma chère Gertrude, vous allez vite retourner au Seuillon, car il ne faut pas qu'on sache que vous avez été absente une partie de la nuit. Vous vous mettez à l'ouvrage comme à l'ordinaire, et comme toujours vous écoutez tout ce qu'on dira sans souffler mot. Gertrude, je vous recommande une extrême prudence.

— Soyez tranquille, monsieur Parisel, je suis plus fine qu'on ne le croit.

— Vous nous en avez donné plus d'une preuve, Gertrude. Je vais me préparer pour assister à l'enterrement de mon cher cousin Jacques Mellier; tantôt, Gertrude, nous nous reverrons au Seuillon.

Le jour venait, en effet, du côté du levant, le ciel prenait une teinte d'opale.

Parisel et Gertrude se séparèrent.

— Je n'ai que le temps juste de faire le chemin se dit cette dernière; mais j'ai eu la précaution, hier soir, de porter mes « sapines » (sorte de récipient en bois ou en zinc) dans l'écurie; je pourrai, tout en arrivant, et sans avoir besoin d'entrer à la ferme, me mettre à traire mes vaches.

Comme on le voit, Gertrude savait réfléchir à certaines heures et raisonnait même avec justesse.

C'est encore après avoir justement raisonné que, au lieu de suivre la route, sur laquelle elle pouvait rencontrer des personnes de connaissance, elle résolut, prudemment, de retourner au Seuillon en suivant une ligne diagonale que son œil traça au milieu des terres ensemencées et des prairies. De cette façon, la distance à parcourir était peut-être diminuée, mais cet avantage disparaissait en raison des difficultés que la marche de Gertrude devait forcément rencontrer.

(à suivre)

UNION DE BANQUES SUISSES

BRIGUE — SIERRE — SION — MARTIGNY

U B S

La première grande banque suisse établie en Valais met à votre disposition son expérience, ses relations et ses larges disponibilités.

Les fonds qu'elle vous apporte du dehors et l'argent que vous lui confiez travaillent pour le canton et dans le canton.

Capital et réserves : Fr. 190.000.000

dépôts sous toutes formes

crédits commerciaux
prêts et comptes courants hypothécaires

Consultez-nous pour toutes vos opérations en Valais, en Suisse et à l'étranger.

Importante société des environs de Zurich, (rive droite du lac) engagerait une

EMPLOYEE DE BUREAU

de langue maternelle française, pour travaux de rédaction, de correspondance et de traduction. Connaissance de la langue allemande exigée.

Date d'entrée : 1er septembre 1957.

Adresser offres détaillées avec photo, curriculum vitæ, références et prétentions de salaire, sous chiffre P. 40989 Z, à Publicitas, Zurich 1.

TOUJOURS... **avantageux**

Salami typo Milano
excellent, le 1/2 kg.

4.75

Petits pois et carottes
Héro Arma
la boîte 1/1

1.30



Importante entreprise de l'industrie horlogère

ENGAGERAIT tout de suite ou époque à convenir, pour ses succursales du LOCLE

JEUNES FILLES OUVRIERES

(nationalité suisse)

pour travaux intéressants. Formation rapide. Places stables.

Travail à domicile exclu.

Des renseignements détaillés seront envoyés aux personnes intéressées qui communiqueront leur nom et leur adresse à :

LES FABRIQUES D'ASSORTIMENTS REUNIES - Bureaux centraux LE LOCLE Rue Girardet 57

A louer locaux commerciaux

de 3 pièces avec hall, guichet de réception, téléphone, confort

Avenue de la Gare 16
1er étage

S'adresser sur place au Bureau de construction - Tél. 2.35.21 ou BALOISE-VIE, SERVICE IMMOBILIER, 3, Quai du Mont-Blanc - Genève.

A louer à la Matze :

magnifiques appartements de 5 pces

dont une de 7 x 8 m., avec cheminée française, tout confort. 2 balcons. Vue imprenable, libre dès juillet 1957.

Offres à « La Matze S.A. ». Tél. 2.36.14 ou 2.39.42.

SOLDDES

DES PRIX!

DES PRIX!

DES PRIX!

Taies d'oreiller bazon, grandeur 60/60 . . .	2.95
Traversin assorti, 65/100 ou 60/90	4.95
Duvert assorti	12.50
Drap de lit écru richement brodé, gr. 160/250	9.50
Drap de dessous, 160/250	7.95
Lavettes foncées, coloris assortis, 5 pour . .	2.—
Linges éponges à rayures	1.95
Linges de cuisine pur fil	1.50
Couverture laine, grandeur 140/190	18.90
Mouchoirs de poche pour dame 1/2 Dz. . . .	2.95

NOS VITRINES VOUS CONVAINCRONT

a la Bonne Ménagère

SION

CONSTANTIN FILS S. A.

Expédition partout poste ou C.F.F.

☆ Ouvert lundi matin ☆

KURT  ICHSEL

Tél. 2 38 38 SION « le Stade »
Votre installateur de téléphone

TOUTES LES ANNONCES DOIVENT ETRE APPORTEES LA VEILLE DU TIRAGE

LA MARQUE DES ARTICLES A PRIX AVANTAGEUX

RIZ Originario

Profit

le kg. **-.95 fr.**
avec 5% d'escompte
-.90 fr.
net

FAITES-EN VOTRE PROFIT

DISTRIBUTEURS : DESLARZES & VERNAY S.A.

SION

BILLET DE L'ERMITE

Défense de la vie d'ermite

1) PAR L'ECRITURE SAINTE

Un brave protestant, ayant entendu, à Radio-Lausanne, le « Parallele entre la vie d'ermite et celle du monde », écrivit, plein d'une sainte indignation, à l'ermite: « Vous avez donné votre façon de concevoir la vie chrétienne; voici celle de Dieu, d'après la Sainte Ecriture ». Et avec force citations, prises surtout dans la vie et les lettres de S. Paul, il « prouvait » que c'est par la vie « active », en nous dévouant corps et âme au prochain, que Dieu veut que nous nous sanctifions, et non dans l'oisiveté de la vie contemplative d'ermite...

L'ermite se contenta, pour toute réponse, de lui envoyer une carte postale portant uniquement cette référence à la Sainte Ecriture, elle aussi, et donnant l'avis du Christ, en personne, sur cette question: « Luc, 10, 42 ».

On sait, qu'à cet endroit, Jésus reproche à Marthe son agitation, alors qu'elle se plaignait que sa sœur Marie, assise aux pieds de Jésus pour l'écouter, lui laissait tout le soin de la préparation du repas pour bien le recevoir: « Marie a choisi la meilleure part, qui ne lui sera pas enlevée. »

L'ermite, pour défendre sa façon de voir, et de faire, aurait pu alléguer beaucoup d'autres passages des Saintes Ecritures. Ce ne sont pas, en effet, des prédicateurs qui ont manqué, pour sauver du feu du Ciel les grandes villes de Sodome et de Gomorrhe, coupables des abominables péchés que l'on sait; mais « dix justes ». (Gen. 18,32). Que de fois, encore, la « seule prière » de Moïse, obtint que Dieu n'anéantît pas Israël comme ce peuple le méritait. Le psaume 106, 23 dit, en résumant ces interventions de la prière de Moïse: « Il parlait de les supprimer (et l'aurait certainement fait), si Moïse, son élu, ne se fut tenu sur la brèche devant lui (comme le fait un guerrier, qui, s'apercevant qu'une brèche a été faite dans la muraille d'une ville assiégée, va s'y poster afin de barrer le passage à l'ennemi) pour détourner sa colère prête à les détruire. Ainsi en fut-il, après l'adoration du veau d'or (Ex. 32, 11), et dans le combat contre Amaleq: « Tant que Moïse tenait les bras levés vers le Ciel, Israël avait la victoire; mais dès qu'il les laissait tomber Amaleq avait l'avantage (Ex. 17, 11) Voir aussi Dt. 9, 25 et Ez. 22, 30, etc... Et que dire d'Elie — le premier et le plus grand des ermites — et d'Elisée et de tous les prophètes, obtenant, par leurs prières, la pluie fécondante ou la sécheresse, la plus désastreuse !

2) PAR LA RAISON ECLAIREE PAR LA FOI

Il semble que l'on peut distinguer deux raisons principales pour expliquer la conduite de Dieu, qui donne la préférence à la prière sur l'action:

La première est de nous faire comprendre que la prière est le devoir primordial de l'homme, qui doit, en toute justice et vérité, reconnaître le souverain domaine du Créateur, en l'adorant, le remerciant, avouant qu'il lui doit tout: la vie, et tout ce qui peut l'aider à la conserver. Or, la vie d'ermite permet, plus que toute autre peut-être, de se consacrer à ce devoir primordial: « Dieu premier servi » comme disait une noble devise d'autrefois.

La seconde raison de la supériorité de la prière est que, par l'action personnelle, ce n'est que nous, pauvres petites créatures, bien peu puissantes, qui agissons; tandis que par la prière, nous obtenons que Dieu agisse, lui le Tout-Puissant, à qui rien ne peut résister.

3) PAR LES FAITS

Il nous semble qu'il n'est pas bien nécessaire d'insister davantage puisque nous nous adressons à des lecteurs, qui ont le bonheur d'appartenir à un pays — le beau et bon Valais — où la foi est encore vive, comme nous le faisait remarquer, naguère, avec une légitime fierté, un président de Conseil d'Etat. Du reste, un ermite étranger au pays, reçut d'un autre président de Conseil d'Etat et d'un président de commune, la même réponse, alors qu'il leur demandait, à l'un puis à l'autre, l'autorisation de se fixer dans leur pays: « Bien volontiers, nous vous l'accordons, car c'est nous assurer un paratonnerre de plus envers la Divine Providence, attirant ses grâces, éloignant ses châtements !

Non seulement les chefs de ce pays mais aussi bien de ses habitants pris dans les milieux sociaux, montrent qu'ils comprennent la vie d'ermite, puisqu'ils aiment recourir de préférence à ses prières. Les plus grands pécheurs, comme les âmes les plus saintes, viennent lui ouvrir leur cœur, recevoir son absolution et ses conseils. Et c'est, pour un ermite, qui a conscience de sa propre misère et de son peu de sainteté, un grand sujet de confusion et d'humiliation. Comme disait S. Bernard, à qui l'on demandait s'il n'éprouvait pas de tentations d'orgueil, du fait que toute l'Europe recourait à lui: « Non ! parce que l'on me traite ainsi, croyant que je suis ce que je devrais être, et qu'hélas je ne suis pas: un saint.

Père Hugues.

Chronique de

CHIPPIS

Avec nos footballeurs

Quelque trente joueurs et supporters se rencontraient le 11 juillet dernier, au Tivoli, pour l'assemblée annuelle du F.C. Sous l'habile et spirituelle présidence de M. Edgar Walzer, les délibérations vont bon train et l'ordre du jour est abordé. Rapports de gestion sont écoutés avec attention et approuvés avec une belle unanimité. La situation de la Société est plus que satisfaisante à tous les points de vue. Les nominations donnent lieu à quelques escarmouches et le nouvel exécutif aura la composition suivante: présidence: Edgar Walzer; vice-présidence: Norbert Zufferey; secrétariat: Aldo Verdini; cais-

« Le Caveau »

G. de Preux

Av. de la Gare - SION - Tél. 2.20.16
TOUT POUR LA SOIF !

se: Roland Rey; membre: André Frély. Une équipe qui a fait ses preuves déjà et sur laquelle on peut compter. Dans le chapitre des divers, la proposition du comité d'organiser une sortie-raquette rencontre l'approbation générale.

Retours de fêtes

Le dimanche 14 juillet, nos tireurs, tout comme nos gymnastes, revenaient les bras chargés de lauriers et recevaient l'accueil mérité.

Nos disciples de Guillaume Tell étaient allés à Martigny recevoir les prix gagnés lors du Tir cantonal. L'excellence de leurs exploits leur valut une réception chaleureuse à laquelle s'associa la population tout entière conduite par les représentants des autorités communales et la Fanfare municipale. Une ample moisson de distinctions ornaient la poitrine de nos tireurs et la belle moyenne réalisée au concours de section les classait en tête de la deuxième catégorie avec 53,25. Félicitations du président de la Municipalité et vin d'honneur vinrent récompenser nos champions pour leurs belles prestations.

C'est au tour des gymnastes de recevoir les honneurs. Revenant de la Fête romande de La Chau-de-Fonds, où ils avaient, par leur belle tenue, dé-

DANS LE VALAIS

Au berceau de la chrétienté
en terre romande

Depuis que saint Maurice et ses compagnons martyrs, fidèles témoins de leur foi, ont reçu leur sépulture au pied des rochers abrupts du défilé de Saint-Maurice, les pèlerins n'ont cessé de se rendre en ces lieux pour retremper leur foi dans le calme austère des basiliques d'Againe. Ce qui fit de l'antique cité un centre de rayonnement chrétien, c'est l'exemple des saints martyrs dont les corps y sont vénérés.

Ces soldats du Christ, nous rapporte saint Euchère, évêque de Lyon, ont préféré la mort à la trahison. Ni les promesses, ni les menaces, ni le spectacle des compagnons d'armes décimés sous leurs yeux, n'ont pu ébranler dans le cœur des vaillants guerriers cette force d'âme dont saint Maurice a donné la courageuse leçon. Investi d'une haute autorité, ce chef fut digne de sa mission. Il exhortait ses soldats, encourageait les hésitants, leur rappelant les seules vérités qui mènent à la gloire éternelle.

N'est-ce pas cet exemple héroïque qui provoqua en saint Sigismond la prodigieuse conversion et qui lui suggéra de fonder en 515, en l'honneur des martyrs, un monastère que les vicissitudes des temps n'ont pas renversé. Dès lors les pèlerins venus en cette terre sainte ne se comptent plus. Souverains Pontifes, princes de l'Eglise, chefs spirituels, puissants de ce monde ou pèlerins ignorés, tous se sont inclinés devant les fidèles serviteurs du Christ. L'histoire a retenu quelques noms célèbres: saint Romain, fondateur des monastères du Jura, saint Avit,

beaux les conduisit à Vérollez, puis ils passèrent la nuit en prière à la basilique, à l'église saint Sigismond et à Notre-Dame du Sex avant de se rendre encore à Vérollez pour l'office pontifical. Les phases impressionnantes du pèlerinage vaudois conduit à St-Maurice en 1940 par le regretté Mgr Besson sont encore vivantes dans nos mémoires.

De par leur nature, les pèlerinages collectifs s'échelonnent à un rythme plus espacé à travers les âges. Celui que Nosseigneurs les Evêques de Suisse romande conduiront à St-Maurice le dimanche 29 septembre 1957 s'annonce d'ores et déjà comme une grandiose manifestation de foi. L'Action catholique romande, chargée de l'organisation de cette journée, y invite tous les hommes catholiques de notre pays romand. Pèlerins de 1957, vous ne serez pas les premiers à invoquer la protection divine au berceau de la vie chrétienne chez nous: vous continuerez une authentique tradition, qui sera pour nous d'autant plus fructueuse que vous y apporterez les sentiments mêmes qui animaient nos saints Patrons.

Des trains spéciaux seront organisés pour vous permettre d'arriver à St-Maurice, dans la matinée. Sur la place de l'école primaire, devant un imposant autel placé en plein air, vous attendrez l'arrivée des Reliques portées en procession. S. E. Mgr Haller, Abbé de St-Maurice et Evêque de Bethléem, chantera la Messe pour vous. Vous pourrez vous associer d'autant mieux au saint Sacrifice, que les chants liturgiques sont alternés avec la foule. S. E. Mgr François Charrière, Evêque de Fribourg, prononcera le sermon de circonstance: parole de chef spirituel que nous aurons soin d'entendre. Dans l'après-midi, une procession acheminera les pèlerins sur le champ des martyrs à Vérollez: en chemin nous invoquerons la Reine des Martyrs, Notre-Dame du Rocher. Dans le cirque qui vit se dérouler le drame de la Légion thébaine, les dirigeants de nos groupements vous parleront d'homme à homme. Puis sera évoquée la glorieuse mort par le jeu scénique « La Passion des Martyrs d'Againe », du chanoine Louis Poncet. Les consignes de l'Episcopat vous seront transmises par S. E. Mgr Nestor Adam, Evêque de Sion, puis nous nous inclinons devant le Saint Sacrement avant de regagner la cité.

Pour vous recevoir au mieux, la ville de St-Maurice se prépare dès maintenant. Votre ravitaillement aussi sera assuré; mais ayez soin de vous inscrire à la fin du mois d'août dans votre cercle d'hommes ou auprès de votre curé. Vous pourrez obtenir ainsi tous les renseignements utiles: un livret pour les pèlerins contiendra les prières, cantiques et consignes; le texte du jeu scénique vous sera remis; un insigne témoignera de votre participation. Songez aujourd'hui déjà à vous préparer spirituellement à cette journée qui doit être pour chacun d'entre nous et pour le pays une source de bénédictions.

Taxis Tourbillon

A 30 CT. LE KM.

NOUVELLES VOITURES

Tél. 2 27 08

fendu vaillamment les couleurs communales.

Avec un total de 143,33 points, ils se trouvaient au 5e rang des sections valaisannes et au 9e de leur catégorie Cortège, discours, vin d'honneur leur furent réservés comme à leurs amis tireurs.

La société de gymnastique de Chiaso qui s'était couverte de gloire à la fête romande, accompagnait nos gymnastes et demeurait à Chippis pour un soir. Solidaire, les deux sections fraternisèrent et partagèrent une excellente raquette, bienvenue pour réparer les forces de ces jeunes gens mis à contribution lors des concours. Une soirée familière suivit qui mit le point final à cette belle journée, chargée s'il en fut.

D'un jour...
...à l'autre

SAMEDI 20 JUILLET 1957

Fêtes à souhaiter

SAINTE JEROME-EMILIEN, CONFESSEUR. — Jérôme, né à Venise d'une illustre famille patricienne, avait choisi la carrière des armes. Capturé par les ennemis au cours d'un combat et jeté en prison, il parvint à s'évader. Libre désormais et de retour dans sa patrie, il se consacra au service des pauvres et des orphelins qu'il nourrissait à ses frais, les instruisant dans la religion. Plus tard, il se retira dans une caverne où il mourut le 8 février 1537 au cours d'une épidémie de peste, ayant lui-même contracté le terrible mal en ensevelissant les cadavres.

Anniversaires historiques

1840 — Erection de la colonne de Juillet à Paris.

1873 — Naissance de Santos-Dumont.

1903 — Mort du pape Léon XIII.

1937 — Mort de Marconi.

1938 — Voyage de George VI à Paris.

1944 — Attentat contre Hitler.

Anniversaires de personnalités

Raymond Laurent a 67 ans.

La pensée du jour

« Qu'est-ce que la vertu ? C'est, sous quelque forme qu'on la considère, un sacrifice de soi-même » Diderot.

Evénements prévus

TOURS. — Départ de la XXIIe et dernière étape du Tour de France cycliste Tours-Paris.

VENISE. — Fête du Rédempteur.

STUTTGART. — Foire internationale. Exposition itinérante du Vin de Bordeaux.

EN ANGLETERRE. — Grand Prix automobile d'Angleterre.

DIMANCHE 21 JUILLET 1957

Fêtes à souhaiter

SAINTE PRAXEDE, VIERGE : Au IIe siècle, lors de la persécution d'Antonin, Praxède et sa sœur Pudencienne, assistaient les fidèles, les cachant dans leur maison et les exhortant à persévérer dans l'adversité. Mais un jour, les païens firent irruption chez les deux sœurs et de nombreux chrétiens furent mis à mort. Praxède, qui avait cependant échappé au massacre demanda à Dieu de n'être plus jamais témoin de telles horreurs. Elle mourut quelque temps après et son corps fut enseveli dans le cimetière de son aïeule, Priscilla.

Anniversaires historiques

1798 — Bataille des Pyramides.

1880 — Naissance du philosophe allemand Keyserling.

Anniversaires de personnalités

Le peintre Gromaire a 65 ans.

La pensée du jour

« Ce que peut la vertu d'un homme ne doit pas se mesurer par ses efforts mais par son ordinaire » Pascal.

Evénements prévus

VICHY. — En athlétisme: Rencontre France-Suisse-Belgique.

MONT-DE-MARSAN. — Courses de taureaux.

SAINTE-JEAN-DE-LUZ. — Festival folklorique international.

LIEGE. — En athlétisme: France-Belgique (juniors).

EN BELGIQUE. — Fête nationale.

BORDIGHERA. — Congrès des écrivains et dessinateurs humoristes (jusqu'au 18 8.).

LUNDI 22 JUILLET 1957

Fêtes à souhaiter

SAINTE MARIE-MADELEINE, PENITENTE. — On connaît l'histoire de Marie-Madeleine qui, presque seule avec Marie et saint Jean resta sur le calvaire, devant la croix, symbolisant tous ceux à qui Jésus avait pardonné; et le matin de Pâques, elle s'était jointe au groupe des saintes femmes qui se rendaient au sépulcre pour embaumer le corps du Maître. Tandis qu'elle se désolait devant le tombeau vide, Jésus, l'appelant par son nom, la chargea d'annoncer sa résurrection à ses disciples. Au lendemain de l'Ascension, selon les traditions provençales, Marie-Madeleine, Marthe, Lazare et quelques autres auraient été jetés par les Juifs dans une barque sans voiles ni rames laquelle aborda miraculeusement à Marseille. Madeleine, alors, se réfugia sur la montagne de la Sainte-Baume où elle mourut trente ans après.

Anniversaires historiques

1802 — Mort de l'anatomiste Bichat.

1812 — Bataille de Salamanque.

1832 — Mort du duc de Reichstadt.

1905 — Mort du peintre Henner.

1950 — Rentrée du roi Léopold III en Belgique.

Anniversaires de personnalités

Georges Bonnet, ancien ministre des affaires étrangères a 68 ans.

La pensée du jour

« La charité suprême n'a de valeur que parce qu'elle n'est pas forcée » Chesterton.

Evénements prévus

VARSOVIE. — Arrivée de Mao-Tsé-Toung en visite officielle.

MONTREAL. — Fête de la Musique.



Vente au Rabais

AUTORISEE DU 10 AU 23 JUILLET

Les 3 derniers jours

Samedi 20 - Lundi 22 - Mardi 23

10% RABAIS

sur tous nos articles déjà baissés



Monthey - Martigny Saxon - Sion - Sierre - Viège

Dentiers

Réparations rapides.

E. Mottier

Villa Thévenon - Tél. 2 11 33

Av. de la Gare - SION

Nous cherchons pour grand chantier en Valais

1 secrétaire de chantier

Place stable et bien rétribuée. Entrée immédiate ou à convenir. Français et allemand désiré.

Faire offre avec curriculum vitæ, photo et prétentions à H.R. Schmalz S.A., rue de la Dixence, Sion.

Fabrique d'Horlogerie des environs de Granges/Soleure, cherche

jeune commerçant

pour poste indépendant dans son département comptabilité, salaire et achats. Nous sommes disposés à mettre au courant des candidats sérieux ayant une certaine pratique commerciale et offrons une situation d'avenir bien rémunérée.

Offres avec curriculum vitæ et photo ainsi qu'indication du salaire désiré sont à adresser sous chiffre I 11511 Gr., à Publicitas, Granges/Sol.

Vendeuse-caissière

Magasin de chaussures de la place de Sion cherche pour entrée tout de suite, dame ou demoiselle capable et de bonne présentation.

Faire offre écrite avec prétentions sous chiffre P. 8981 S., à Publicitas, Sion.

Nous cherchons pour chantier de montagne

mécanicien expérimenté

Place stable pour personne qualifiée. Entrée tout de suite. Salaire et indemnités de chantiers de montagne; pension et logement sur place.

Offres écrites avec certificats à LOSINGER & Cie S.A., Case postale, Sion I.



Du feu!... Il a réussi!... mais seulement il lui manque le St-Martin!



Machines à laver d'occasion

complètement revisées avec garantie dès Fr. 200.—

Renseignements par Tél. (028) 7.31.69. Eugen Hofer.

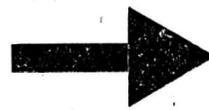


A louer à Sion, Quartier de l'Ouest

libre tout de suite

APPARTEMENTS DE 1, 2, 3, 4 et 5 PIECES, tout confort, ainsi que

LOCAUX COMMERCIAUX (Magasins et boxes).



Pour traiter, s'adr :

CHARLES METRY, FIDUCIAIRE - SION - TEL. 2.15.25

Fromage avantageux

1/4 gras à Fr. 2.60 le kg. presque 1/2 gras à Fr. 2.90, 3.—; 1/2 - 3/4 gras fromage de montagne à Fr. 3.70 3.90; petit fromage de montagne et Tilsit Ia ent. gras 4-5 kg. à Fr. 5.25; Emmenthal, Gruyère, fromage des Alpes Ia, ent. gras à Fr. 5.60 - 5.80; fromage des Alpes (Sbrinz) Ia 2-3 ans à Fr. 6.50; dito IIa à Fr. 5.80. Excellente graisse de cuisine avec ou sans beurre à Fr. 2.90 et 3.70 p. kg. (Expédition soignée). J. Achermann - Bucher, produits laitiers, Buochs (NW).

Studebaker, Modèle 1957

Champion 6 cylindres, 15 CV, neuve. Jamais roulée. A vendre, ensuite contre-affaire. Permis de conduire gratuit pour débutant. Minimum pour traiter fr. 6.000.— Tél. (021) 22 97 98, heures de bureau.

Apprentie-vendeuse

est cherchée par épicerie. Tél. au 2 18 06.

Elle et lui...

sur une VESPA

quel plaisir de voyager

E. BOVIER - SION Av. Tourbillon

A louer appartement

4 1/2 pièces, construction 1953. Fr. 190.—

Tél. 2 29 88.

Pour le Valais un TRACTEUR "MEILI"

équipé avec le célèbre moteur refroidi par air « VW » - benzine (6 CV) ou « MWM » - Diesel (7, 9, 14, 18 CV) Tous les modèles avec 5 ou 6 vitesses AV, blocage du différentiel, prise de force, etc. Tous les accessoires et instruments portés.

Demandez prospectus ou démonstration à l'agent général du Valais :

Ch. Kislig
Dépôt Meili, SION

A louer 2-3 pièces

communicantes, conviendraient pour bureaux, ou chambre avec bain.

S'adresser au Bureau du Journal sous chiffre 400.

A vendre Topolino 1949

décapotable, soupapes en tête, prix très intéressant.

Téléphoner le soir (027) 2 18 63 ou écrire au Journal sous chiffre 401.



A la Jardinière

Fruits, légumes et fleurs de notre production. Fraicheur et prix imbattables.

Nanzer - Bonvin, 46, Gd Pont, Sion.



La délicieuse boisson au chocolat Se boit en toute saison

A louer à la Matze

appartements de 4 pièces avec hall, Fr. 200.— Studio, Fr. 105.—

tout confort. Offres à « La Matze S.A. », Sion, Tél. 2 36 14 ou 2 39 42.



La Tour des Sorciers

Sion réserve parmi tous ses trésors, aux nombreux visiteurs de ces vacances, les admirables témoins de son glorieux passé. Et, à la fraîcheur de nos modernes avenues, chacun découvre avec plaisir la Tour des Sorciers. Ce monument formait la tour d'angle de la grande enceinte médiévale avec toit en poivrière. Elle date de la fin du douzième siècle et nous témoigne des luttes héroïques de nos prédécesseurs pour leur liberté.

Ecoles de la ville de Sion

Palmarès de l'année scolaire 1956-1957

COMMISSION SCOLAIRE

MM. Fragnière Henri, président de la commission; Bonvin Roger, président de la ville; Chanoine Brunner, Rd curé de la Cathédrale; Chanoine de Preux, Rd curé du Sacré-Coeur; Berclaz Max; Bovier Alfred; Boll René; Calpini Pierre; Favre Daniel; Gérardet Henri; Imsch Emile; Oggier René; Perruchoud Benjamin; de Quay André; Rielle Jules; Schmid Karl; Zwissig Gaspard.

COMMISSIONS PARTICULIERES:

Ecole industrielle:
Rds Curés, MM. les Conseillers: Gérardet, Berclaz, Schmid, Bonvin, Calpini.
Ecole de commerce:
Rds Curés, MM. les Conseillers: Boll, Fragnière, Bonvin, Imsch.
Ecole ménagère:
Rds Curés, MM. les Conseillers: Zwissig, Bovier.



- 1) La rentrée des classes est fixée pour toutes les écoles au 3 septembre à 8 h. 30;
- 2) Les congés scolaires périodiques auront lieu: à Noël, du mardi 24 décembre 1957, au mardi 7 janvier 1958; à Pâques, du vendredi 4 avril au mardi 15 avril 1958. Fin des classes: le 21 juin 1958.



Remarque: Les élèves ayant fréquenté les classes durant une partie seulement de l'année scolaire, n'ont pas de mention. Il en est de même des non promus.

ECOLE DES GARÇONS

1. Ecole industrielle communale
Professeur de religion: M. l'Abbé D. Theurillat, S.M.
Professeur de Dessin: M. Marc Lovay.
Professeur de Chant: M. Joseph Baruchet.
Professeur de Gymnastique: M. Paul Glassey.
Professeur de travaux manuels: M. Charles Grob, S.M.

3me année

Professeur: Eugène Cuenat, S.M.

NOTE V

Bérard Francis, 5; Mudry Michel, 4,77; Evéquozy Cyrille, 4,73; de Roten Nicolas, 4,65; Nigg René, 4,55; Antonelli Jean-Pierre, 4,55; Bridy Norbert, 4,53.

NOTE IV

Soloz Jean-Charles, 4,45; Siegenthaler Michel, 4,44; Kaufmann Henri, 4,34; Besard Sylvain, 4,31; Sauthier Bernard, 4,26; Fauchère Michel, 4,25; Métrailler Pierre, 4,05.

2me année A

Professeur: Germanier Paul

Allot Christian, Groupe I 3,8, moyenne générale 3,9; Bérard André, 4,8-4,7; Biollay Yves, 5-5; Blaser Helmut, 4,1-3,8; Bossy André, 4,9-4,6; Carron François, 3,2-3,7; Fournier N. de Clovis, 4,5-4,6; Fournier N. de Louis, 3,3-3,5; Genoud Ulysse, 4,4-4,5; Küchler Pierre-Louis, 4,4-4,4; Lathion Paul, 4,1-4,2; Praz Jean-Paul, 4,5-4,7; Rey Yvan, 4-4; Rössli Er-

nest, 3,7-4; Schmelzbach Pierre-Antoine, 5,1-5; Sennhauser Jean-Claude, 3,2-3,5.

Prix de français offert par la Caisse d'Epargne du Valais:

Schmelzbach Pierre-Antoine

2ème année B

Professeur: Pierre Putallaz

Bagnoud Jean-Pierre, Groupe I, 4,37, moyenne générale, 4,62; Benteletto Jean-Jacques, 4,82-5,14; Bitschnau Michel, 4,82-5,03; Chevrier Camille, 3,36-3,83; Delavy Jacques, 4,82-4,85; Délèze Gabriel, 3,81-4,41; Fournier Henri, 4,89-4,82; Fournier Jean-Paul, 3,84-4,03; Héritier Jean-Michel, 5,37-5,34; Jacquemetaz Michel, 3,58-3,83; Lugon Pierre, 3,24-3,67; Maret Georges-Paul, 4,37-4,67; Morandi Gabriel, 4,33-4,36; Pitteloud Pierre, 4,70-4,90; Praz Gabriel, 4,44-4,67; Renold Jacques, 3,14-3,46; Rossier Gérard, 4,21-4,64; Sixt Alain, 4,35-4,71.

Prix d'arithmétique de la Caisse d'Epargne du Valais:

Héritier Michel.

1re année A

Professeur: Jeannotat Yves

Clavien Michel, Groupe I 4,82, moyenne générale 5,35; Coppey Charles-Albert, 4,89-5,13; Coudray Jean-Bernard, 3,48-4,03; D'André Frédy, 4,62-5,06; Délèze Michel, 3,74-4,29; Eggs Bernard, 3,32-3,95; Evéquozy Nicolas, 3,46-4,06; Fournier Jean-Pierre, 4-4,44; Gay Raymond, 4,37-4,55; Gay-Crosier Julien, 3,96-4,32; Hausser René, 3,57-4,29; Jacquemet Paul, 4,09-4,22; Jacquod Bernard 4-4,49; Kaufmann Jacques, 4-4,52; Oggier Albert, 4,71-4,56; Panchard Paul, 4,66-4,81; Rey Jean-Luc, 4,25-4,31; Renold Michel, 3,75-4,09; Roch Jean-Bernard, 4,23-4,31; Roch Louis, 4,24-4,45; Rotermund Heinz, 4,78-4,93; Sermier Roger, 3,76-4,09; Udry Pierre, 3,78-4,10; Verasani Serge, 4,31-4,67; Zambac Eric, 5-5,18.

Prix de mathématiques offert par la Caisse d'Epargne du Valais:

Zambac Eric

1re année B

Professeur: Duc Pierre

Bénet Michel, Groupe I 5,25, moyenne générale 5,35; Berthouzo Ch. H., 3,55-4,12; Bohnet Raphaël, 5,45-5,41; Bornet Jean, 3,50-3,95; Burrin André, 3,80-4,17; Coudray Gérard, 4,70-4,92; Evéquozy André, 3,89-4,15; Evéquozy J.-M., 4,25-4,27; Favre Daniel, 4,75-4,90; Fellay Pierre, 4,10-4,58; Gallauz Antoine, 4,00-4,05; Hess André, 4,20-4,28; Ladetto Aldo, 4,95-5,00; Marsoni Mario, 4,60-4,56; Nidegger Michel, 3,55-3,90; Papilloud Jean-Paul, 4,80-4,92; Perrier Gérard, 4,90-5,30; Prince Jean, 3,45-3,87; Quarroz Roland, 3,45-3,87; Schmelzbach Marc-Antoine, 3,40-3,75; Titzé Blaise, 4,55-4,67; Udry Alfred, 4,95-4,95; Varone Jean-Bernard, 5,05-4,96; Wirthner Georges, 3,50-3,80; Zambaz Jean-Jacques, 5,00-5,15; Zuchuat Charles, 4,55-4,85.

Prix de français offert par la Caisse d'Epargne du Valais:

Prince Jean

DEUTSCHE SEKUNDARSCHULE

Lehrer: Brantschen Ferdinand
1. Klasse

Sidler Alphonse, 5,27; Winter Thomas, 4,96; Lundesgaard Jon, 4,93; Zumstein Josef, 4,67; Schmidt Anton, 4,32; Nichini Hans, 4,27; Vogel Karl, 4,26; Julier Robert, 4,17; Tscherrig Paul, 4,10; Schmid Bernhard, 3,72.

JE BOIS MON CAFE... au

« Foyer pour Tous »

Av. Pratifori - SION

2. Klasse

Roggen Rolf, 5,38; Suter Edwin, 5,29; Piatti Marcel, 5,19; Gapany Hans, 5,17; Genolet Alain, 4,37; Brigger Stephan, 4,22.

II. ECOLES PRIMAIRES

Septième classe primaire

Instituteur: M. Heumann

Arrigoni Raymond, bien; Bonvin Joseph-Marie, b.; Carroz Armand; de Courten Claude, a. b.; Debons Jean-Jacques t. b.; Duc Gérard, b.; Elsig Charles-Alex, b.; Eggs Henri, b.; Favre Bernard très bien; Favre Charles, assez bien; Gaillard Jean-Pierre, t. b.; Gaillard Paul-André, a. b.; Gillioz Bernard, t. b.; Helfer Jean-Rodolphe, t. b.; Mabillard Benoît; Monney Roger, a. b.; Morand Serge, b.; Pacios Marcel; Pacios Raymond; Pfeifferlér Hermann, b.; Praz Fernand; Roch Jean-Claude, b.; Rossier Roger, t. b.; Sauthier Jean-André, b.; Sauthier Jean-Daniel, b.; Schenkel Jean-Claude, a. b.; Sixt Claude, b.; Studer Charles-Albert, a. b.; Tavernier Jean-Gilbert, a. b.; Vercellini Georges, a. b.

Sixième classe

Instituteurs: A. Augustin et P. Glassey
Arlettaz Jacques, b.; Arrigoni Ch-Albert, b.; Balet Paul, t. b.; Biderbost Jean; Bidermann Jean-Marc; Bolli Raphaël, b.; Bovier Jacques, t. b.; Brechbühl Pierre, t. b.; Clausen Charles, a. b.; Cretton J.-René, a. b.; Exquis Jérôme, b.; Favre Jean-Pierre; Gay Georges, b.; Gay Gustave, t. b.; Genolet Michel, b.; Guntern Michel, b.; Hess Edgar, a. b.; Hofmann J.-Paul, b.; Lorenz Pierre, a. b.; Maret Pierre, a. b.; Margelisch Etienne, t. b.; Morisod Bernard, a. b.; Mouthon Michel, t. b.; Mudry P.-André, b.; Müller Marc, b.; Passerini Bernard, b.; Pellissier André, b.; Pellissier Arthur, a. b.; Perrier Bernard; Pfeifferlér Raymond, a. b.; Proz Jean-François, b.; Roserens Albert, a. b.; Schneider Bernard, b.; Solioz Michel, b.

Sixième classe française

Instituteur: Maurice Putallaz
Clausen Michel, a. b.; Constantin Jean-Michel; de Cocatrix Jean-Pierre, b.; Facelli Jean-Paul, b.; Favre Henri, b.; Frossard Gabriel, b.; Gaspoz Jean-Michel, b.; Gillioz Gérard, a. b.; Mayoraz Jean-Claude a. b.; Moix Léo, t. b.; Nançoz Pierre, t. b.; Possa André, t. b.; Revaz Jean-Victor, b.; Rossier Bernard, b.; Rossier François-Edouard, b.; Schallbeter Bernard, t. b.; Spahr Pierre-Louis, a. b.; Tichelli Charles-Henri, t. b.; Zanoli John, b.

Cinquième classe française

Bender Jean-Luc, t. b.; Boll Pierre-André, t. b.; Deslarzes Raphaël, b.; Escher Marcel, b.; Favre Gabriel, a. b.; Giannada Pierre-André, b.; Gillioz Martial; Henchoz Luc, t. b.; Hirschier Théo; Imboden Jean-Marc, b.; Mabillard Marcel; Mayor Christian; Mayor Jean-Paul, a. b.; Obrist Christophe, t. b.; Papilloud Gabriel, b.; Papilloud Jean-Marcel, t. b.; Pralong Paul, b.; Rossier André, a. b.

(à suivre)

CHRONIQUE

DE SION

Aux Amis du Chant Grégorien et de la Liturgie

C'est lundi 22 juillet dès 16 heures que s'ouvre à l'Abbaye Royale de St-Maurice la 15e Semaine Grégorienne Romande, organisée par la Société Suisse d'Etudes Grégoriennes.

Sous la haute direction du Dr h. c. Pierre Carraz, de l'Institut Pontifical et Professeur au Conservatoire de Genève, et avec la collaboration du chanoine Jean Beilliard, directeur de l'Institut de Musique Sacrée de Lille, et de M. Emile Lathion de Bulle, ces cours comprennent 4 séries différentes: la 1ère réservée à la liturgie, la 2e à la théorie grégorienne (en trois degrés), la 3e réservée au clergé, aux directeurs et aux organistes et la 4e est une introduction au latin liturgique.

Dès le mercredi, chaque jour, une Grand'messe (dont celle de clôture radiodiffusée) illustrera le travail acquis et on assistera aux Complies chaque soir.

Ce rallye Romand verra les Amis du beau chant grégorien réunis dans une foi commune, ils pourront puiser à la source et porter dans leur paroisse la vraie et pure tradition liturgique d'un chant qui, s'il est vraiment compris, contient toute la musique, non seulement dans son expression la plus artistique, mais dans son rayonnement apostolique le plus empreint de foi profonde et de vie intérieure.

Georges Haenni

Nos préfets confirmés dans leurs fonctions

Les préfets et sous-préfets du canton ont été confirmés dans leur fonction par le Conseil d'Etat. Le poste de sous-préfet du district de Viège étant vacant, M. Joseph Kenzelmann, de Zeneggen, a été nommé.

Durant la période qui commence, seront atteints par la limite d'âge MM. Walker, sous-préfet du district de Rarogne, Dr Victor Petrig, préfet du district de Viège et Maurice de Torrenté, préfet du district de Sion.

Chronique des

LIVRES & REVUES

LA CAMERA DU MOIS DE JUILLET EDITION FRANÇAISE

Maison d'Edition C. J. Bucher S.A., Lucerne 2. Vente au numéro Fr. 2.50, abonnement annuel Fr. 24.-.

La Suède, l'Italie, l'Amérique et l'Extrême-Orient font sentir leurs influences dans le nouveau numéro de la revue mensuelle « Camera » documentant ainsi sa remarquable réputation mondiale. La Suède et les Etats-Unis sont corporifiés par le photographe Georg Oddner qui se présente avantageusement avec la frontispice en couleurs et par maintes photos à l'intérieur de la revue. Un court curriculum vitae renseigne les lecteurs de la « Camera » sur lui. Suédois, à l'âge de 34 ans, qui, débutant par la musique de jazz, quitta ce domaine pour se vouer à la photographie et qui, pendant son apprentissage américain, est devenu un excellent photographe de mode et de reportages. — L'Extrême-Orient est représenté par le couple Daisy et Francis Wu, Hong-Kong, un team de photographes doué de bons talents, tandis que l'Italie influence de différentes façons le niveau de ce numéro: premièrement par un article du Prof. Vasco Ronchi, Florence, sur le rôle que joue la photographie, deuxièmement par une série de photos de la Biennale photographique qui vient de fermer ses portes et que l'on regarde avec l'œil critique du technicien en photographie. Le Test de la « Camera » se consacre cette fois-ci aux jumelles Cambinox avec caméra photographique, ouvrant des chemins nouveaux. Des articles sur « L'emploi des filtres à la pellicule blanche et noire », « Emploi et avantages de la photographie infra-rouge » ainsi que les « Nouvelles photographiques » exercent une influence qui à la fois oriente et instruit, ce qui répond au but de la « Camera », soit d'encourager les experts et amateurs en photographie à poursuivre continuellement leur formation photographique.

Mon coiffeur!...

Pino...

PERMANENTE A L'HUILE ET GARANTIE

PERMANENTE NATURELLE QUI GONFLE LES CHEVEUX

Salon Beauregard

Tél. 2 36 23 - SION

Rue des Cèdres 2 (Gare)

A la même adresse on cherche un APPRENTI



Offices religieux catholiques

Dimanche 21 juillet
le dimanche après la Pentecôte

PAROISSE DE LA CATHEDRALE
6 h. messe, communion; 7 h. messe, communion; 8 h. messe, sermon, communion; 9 h. hl Messe, Predigt, Kommunion; 10 h. Office paroissial, sermon, communion; 11 h. 30 messe, sermon, communion; 20 h. messe du soir dialoguée, sermon, communion.

S. Théodule messe pour les Italiens à 10 h. Châteauneuf-Village messe à 7 h. 30 et 9 h.

PAROISSE DU SACRÉ-ŒUR
messe basse, communion; 9 h. messe, sermon, communion; 11 h. messe, sermon, communion; 19 h. messe du soir avec communion.

En semaine une messe officielle à 8 h. **MESSE AUX MAYENS.** — A Bon Accueil à 8 h. et 10 h., à la Chapelle St-Haut à 10 h.

MESSE AU COUVENT DES CAPUCINS
5 h. 15, 5 h. 45, 6 h. 30 et 7 h.

EGLISE REFORMEE: Culte à 9 h.

Memento

PHARMACIE DE SERVICE: (Dim. midi soir) Pharmacie Zimmermann, 2 10 36.

TEMPERATURE DE LA PISCINE: 20

Taxis Gillioz - Sion

petites et grandes voitures.

Bus pour 10 pers.

Tél. (027) 2.16.08

A l'écoute de

SOTTENS

VENDREDI 19 JUILLET

7.00 Radio-Lausanne vous dit bonjour
7.15 Informations; 7.20 Concert matinal
12.00 Les Ballets de Tchaikovsky; 12.15 Le memento sportif; 12.45 Informations
12.55 Entre... midi et quatorze heures
16.00 Au goût du jour; 16.30 Le Tour de France cycliste; 17.00 Musique de danse
18.20 Le micro dans la vie; 19.15 Informations; 19.25 Le miroir du temps; 19.45 Le grand prix du disque de variétés 1957
20.30 Théâtre d'autres pays; 21.35 Pierre Dudan; 22.30 Informations; 22.35 Musiques du nouveau-monde.

SAMEDI 20 JUILLET

7.00 Radio-Lausanne vous dit bonjour
7.15 Informations; 7.20 Concert matinal
12.00 Le quart d'heure de musique hongroise; 12.15 Variétés populaires; 12.45 Informations; 12.55 La parole est d'argent
13.10 La parade du samedi; 14.25 Chansons de sons; 15.20 La semaine des radios; 16.00 Thé dansant; 16.30 Arrivée du Tour de France à Paris (dernière étape); 17.45 L'heure des petits amis de Radio-Lausanne; 18.35 Le micro dans la vie; 19.15 Informations; 19.25 Le miroir du temps; 20.10 Grand Opéra; 21.45 Pension-famille; 22.30 Informations; 22.35 Entrons dans la danse.

DIMANCHE 21 JUILLET

7.10 Radio-Lausanne vous dit bonjour
7.15 Informations; 7.20 Concert matinal
8.45 Grand-Messe; 10.00 Culte protestant
11.30 Le disque préféré de l'auditeur
12.15 Actualité paysanne; 12.45 Informations; 14.00 En famille; 16.30 Thé dansant; 17.00 L'heure musicale; 19.00 Résultats sportifs; 19.15 Informations; 19.25 Les entretiens de Radio-Lausanne; 20.10 Le prix des variétés; 22.30 Informations; 22.35 Marchands d'images.

LUNDI 22 JUILLET

7.00 Radio-Lausanne vous dit bonjour
7.15 Informations; 7.20 Concert matinal
11.00 La ronde des refrains; 12.00 Vieilles chansons de marche; 12.15 Refrains viennois; 12.45 Informations; 12.55 Entre midi... et quatorze heures; 16.00 Thé dansant; 18.45 Le micro dans la vie; 19.15 Informations; 19.25 Le miroir du temps; 19.45 Chant, pastiche et fantaisie; 20.10 L'heure blafarde, pièce policière du mardi; 21.15 De tout pour faire un monde; 22.30 Informations; 22.35 Musiques du Nouveau-Monde.

Pour vos FEUX D'ARTIFICES allez voir chez ALDO, au Bazar de la Poste - Avenue de la Gare

Vous y trouverez TOUT pour bien fêter le 1er août

Petit magasin - Petits prix!

Aldo Défabiani

Faites vos achats assez tôt!

Appenzeller

Alpenbitter



à l'eau

aux herbes alpestres, stimulant, rafraichissant

Union valaisanne pour la vente des fruits et légumes
OFFICE CENTRAL, SAXON

Bulletin de renseignements No 27-57

QUANTITES EXPEDIEES DU 7 AU 13 JUILLET 1957

FRAISES	
7.7.57	53.381
8.7.57	105.509
9.7.57	70.685
10.7.57	49.370
11.7.57	47.689
12.7.57	53.321
13.7.57	3.136
TOTAUX de la semaine	
EXPEDIE jusqu'au 6.7.1957	383.091
1.923.038	

EXPEDITIONS	
au 13.7.57	2.307.129
PREVISIONS	
semaine du 14 au 20.7.57	200.000
ABRICOTS	
7.7.57	—
8.7.57	—
9.7.57	74
10.7.57	153
11.7.57	764
12.7.57	107
13.7.57	15
TOTAUX de la semaine	
EXPEDIE jusqu'au 6.7.1957	1.113
EXPEDITIONS	
au 13.7.1957	1.113
PREVISIONS	
semaine du 14 au 20.7.57	20.000
POMMES	
7.7.57	—
8.7.57	—
9.7.57	239
10.7.57	450

11.7.57	150
12.7.57	1.238
13.7.57	—
TOTAUX de la semaine	
EXPEDIE jusqu'au 6.7.1957	2.071
EXPEDITIONS	
au 13.7.1957	2.071
PREVISIONS	
semaine du 14 au 20.7.57	5.000
POIRES	
7.7.57	—
8.7.57	320
9.7.57	803
10.7.57	406
11.7.57	640
12.7.57	1.031
13.7.57	—
TOTAUX de la semaine	
EXPEDIE jusqu'au 6.7.1957	3.200
EXPEDITIONS	
au 13.7.1957	3.450
PREVISIONS	
semaine du 14 au 20.7.57	5.000

14 au 20.7.57	5.000
CHOUX-FLEURS	
7.7.57	4.145
8.7.57	7.197
9.7.57	7.310
10.7.57	8.684
11.7.57	6.789
12.7.57	3.242
13.7.57	1.378
TOTAUX de la semaine	
EXPEDIE jusqu'au 6.7.1957	38.145
EXPEDITIONS au 13.7.1957	790.966
PREVISIONS semaine du 14 au 20.7.57	829.111
TOMATES	
7.7.57	—
8.7.57	—
9.7.57	—
10.7.57	—
11.7.57	—
12.7.57	116
13.7.57	—
TOTAUX de	

la semaine 116
EXPEDIE jusqu'au 6.7.1957 —
EXPEDITIONS au 13.7.1957 116
PREVISIONS semaine du 14 au 20.7.57 —

OBSERVATIONS

Fraises: Le rendement des cultures de montagne est fortement déficitaire. Cette semaine est la dernière où l'on pourra enregistrer des expéditions de quelque importance.

Abricots: Les premières expéditions ont déjà eu lieu; cette semaine elles seront encore peu nombreuses mais elles progresseront rapidement à partir du 22 juillet. La quantité totale, pour autant qu'on puisse l'estimer dans les conditions difficiles de cette année, sera probablement égale à celle de 1956, c'est-à-dire 1 à 1 1/2 millions de kilos.

La Commission valaisanne se réunira mercredi pour la fixation des prix.

Saxon, le 15 juillet 1957

Office Central, Saxon

Dr Pellissier
spécialiste F.M.H.
nez - gorge - oreilles
absent

On cherche à louer pour août aux Mayens de Sion,
appartement
meublé 2-3 pièces avec confort.
Tél. au No 2 13 23.

Commerce de la place cherche pour fin août
employée de bureau
possédant diplôme et notions d'allemand, débutante acceptée.
Faire offres écrites au Bureau du Journal sous chiffre 397.

On cherche pour tout de suite ou à convenir un bon
tapissier
Ecrire sous chiffre P. 8992 S., à Publicitas, Sion.

A louer à Sion, quartier Ouest, dans immeuble récent, joli
appartement
2 chambres, cuisine et tout confort.
S'adresser chez A. Devanthery, agent d'affaires, Sierre.

Confiserie cherche
personne
pour aider au laboratoire.
Tél. 2 26 22 ou 2 18 41 (027), Sion.

On cherche
chauffeur
permis rouge.
S'adresser chez Follonier Frères, transports, Sion.

On cherche un
comptable
pour 2 à 3 jours par semaine.
Ecrire sous chiffre P. 8991 S., à Publicitas, Sion.

«Allégro» état de neuf (poets neufs), 3 vitesses, type junior homme. S'adr. à M. Pierre Liebhauser, ing. rue Petit-Chasseur 12, Sion. Tél. 2 27 51.

«Allégro» état de neuf (poets neufs), 3 vitesses, type junior homme. S'adr. à M. Pierre Liebhauser, ing. rue Petit-Chasseur 12, Sion. Tél. 2 27 51.

A vendre
camion basculant
4 T., 20 CV. en bon état à bas prix, éventuellement facilités de paiement.
Offre à Case postale 158 Sion 1.

Pour exploiter vos chances de succès:



En Suisse, pays proportionnellement le plus riche en journaux, 70-80% des budgets de publicité sont réservés aux annonces. Cette primauté de la publicité-presse est due au fait que l'annonce dispose du meilleur support qui soit: le journal.

Celui-ci, grâce à l'actualité et la diversité de son contenu, a sa place marquée dans presque chaque famille. *Bénéficiaire de tous les avantages* du journal, l'annonce est sans contredit le moyen de publicité idéal pour prospecter toutes les couches de la population.

Le journal porte et l'annonce rapporte

PUBLICITAS

Perdu
à Sion, grand cartable, contenant plans d'installation électrique.
Bonne récompense.
Tél. 2 35 53.

Perdu
un paquet contenant 1 complet salopette.
Le renvoyer à Camille Roduit, Produit s. Leytron.

L'imprimé en couleurs est plus attrayant
Tous travaux sur papiers spéciaux avec clichés (choix de 5.000 sujets)

SERONT RAPIDEMENT LIVRÉS PAR LES SOINS DE NOTRE IMPRIMERIE

Demandez-nous des prix Vous serez bien servis

Adressez-vous à

L'Imprimerie Gessler
à Sion
Téléphone 2 19 05

AVIS DE TIR

Des tirs à balles aux armes d'infanterie auront lieu dans la région

d'Aproz
(ancienne mine au sud d'Aproz et 500 m. à l'est d'Aproz) comme suit:

Mardi 23.7.57 1400-1700
Mercredi 24.7.57 0800-1200 - 1400-1700
Judi 25.7.57 0700-1200
Samedi 27.7.57 0800-1200

Le public est avisé qu'il y a danger de circuler à proximité des emplacements de tir et doit se conformer aux ordres donnés par les sentinelles.

Place d'armes de Sion
Le Commandant:
Colonel de Weck.

A remettre à Sion pour cause de maladie

1 commerce de confection et lingerie fine
Excellente situation.

Agence Dupuis & Cie - Sion

Bureau d'architecture de Sion cherche un **architecte**

ou un **TECHNICIEN-ARCHITECTE**, capable et ayant quelques années de pratique.
Faire offres écrites sous chiffre P. 8995 S., à Publicitas, Sion.

A vendre à Sion une propriété attenante à la gare, comprenant:

1 villa
avec tout confort, 5 chambres.

un terrain
arborisé en bordure de voie ferrée de 620 m2.
Magnifique occasion pour industrie.

Agence Dupuis & Cie - Sion

Montana - Vermala
(terrain de football)
Samedi 20 et dimanche 21 juillet

Cantine - Jeux - Tombola
Bal Champêtre

Dimanche 13 h. 30: Grande attraction
GEIGER ET SON HELICOPTERE

AVIS A NOS ABONNES

Changements d'adresse
Selon les nouvelles dispositions postales seuls les changements d'adresse accompagnés de Fr. 0.30 en timbres-poste seront pris en considération.

L'Administration

ALIMENTATION

A NOTRE RAYON CHARCUTERIE

JAMBON	100 gr.	-85
VIANDE SECHEE	100 gr.	1.90
SALAMI	100 gr.	-90
et notre fameux Saucisson d'ARLES	500 gr.	4.95

CASSOULETS à la tomate

la boîte	1 kg.	-65
----------	-------	-----

Café mélange « BRESIL »	250 gr.	1.85
Café mélange « MAISON »	250 gr.	2.20
Café « MOCCA »	250 gr.	3.25
Thé BROCKEN	le paquet 250 gr.	1.95

FONTINA	500 gr.	2.25
GRUYERE	100 gr.	-60
GRUYERE mi-gras	100 gr.	-50

LAIT CONDENSE sucré hollandais	la boîte 397 gr.	-80
LAIT CONDENSE non sucré hollandais	la boîte 410 gr.	-75

AINSI QUE TOUTES NOS SPECIALITES

RIZ CAMOLINO	le kilo	-85
RIZ VIALONE	le kilo	1.45
RIZ ARBORIO	le kilo	1.75

SPAGHETTI ITALIENS	le paquet 500 gr.	-75
--------------------	-------------------	-----

Toujours plus beaux et aux meilleurs prix
noir rayon
FRUITS ET LEGUMES

à la PORTE NEUVE

Téléphone 2 29 51
NOS MAGASINS SONT OUVERTS LE LUNDI MATIN

en Dernière Heure

LE BULLETIN INTERNATIONAL

Le vent tourne à Belgrade

QUEL SERA LE SORT DES STALINISTES DANS LES DEMOCRATIES POPULAIRES ?

De notre correspondant à Belgrade

W.P. Il s'agit là d'un événement décisif intéressant non seulement la politique intérieure soviétique mais aussi le mouvement communiste dans le monde entier. C'est par ces mots que le vice-président yougoslave, M. Rankovitch, a commenté la liquidation de l'ancienne garde de Staline, des déviationnistes Molotov, Malenkov, Kaganovitch et Chepilov qui étaient considérés par le maréchal Tito comme le seul obstacle s'opposant encore au rétablissement de l'entente entre l'URSS et la Yougoslavie.

Les journaux yougoslaves ont été particulièrement heureux de pouvoir souligner dans leurs commentaires que dans le retentissant discours qu'il a prononcé en automne dernier à Pola, le maréchal Tito parlait déjà des divergences qui avaient surgi au sein de la direction communiste à Moscou. La presse yougoslave est d'avis que c'est à ces divergences qu'il faut attribuer aussi les difficultés auxquelles l'URSS s'est heurtée au cours des derniers mois à l'Est.

On est persuadé à Belgrade que M. Krouchtchev s'efforcera dorénavant d'accorder une plus grande liberté aux pays satellites pour qu'ils puissent sortir plus facilement de la situation difficile dans laquelle ils se débattent. Mais pour atteindre ce but, il faudra d'abord briser la résistance des stalinistes à Prague, à Bucarest, à Sofia et en Albanie. Leur opposition est d'autant plus dangereuse qu'ils ont pu sauvegarder jusqu'ici leurs positions. Ces extrémistes, qui ont toujours été les adversaires de la Yougoslavie, n'ont plus de place dans la nouvelle conception marxiste-léniniste du maréchal Tito, de M. Gomulka et de Mao Tse Toung.

On est persuadé à Belgrade que les dirigeants communistes de Moscou commettraient une grave erreur en ménageant des hommes aussi dangereux que Enver Hoça en Albanie et Tchervenkov en Bulgarie, après avoir liquidé le groupe Molotov-Malenkov. Au cours de ses pourparlers avec M. Krouchtchev

et le maréchal Boulganine, le maréchal Tito a insisté à plusieurs reprises sur la nécessité de remplacer par d'autres les personnalités actuellement au pouvoir dans certains pays satellites. Cependant, les dirigeants de Moscou n'avaient pas cru jusqu'ici de devoir tenir compte de ces suggestions.

On s'attend maintenant à Belgrade à ce que les mesures d'épuration soient étendues jusqu'aux Balkans. On croit savoir que plusieurs personnalités se trouvent déjà à cette heure dans une situation critique. Il est en tout cas exclu que les stalinistes puissent continuer de jouer comme par le passé un rôle de premier plan dans ces pays.

Cette épuration dans les Balkans ne devrait toutefois pas dépasser certaines limites. Ce que l'on veut éviter à Belgrade, c'est de donner l'impression que le système communiste est en danger. Les milieux officiels de la capitale yougoslave ne perdent pas de vue que la position des communistes n'a cessé de s'affaiblir ces derniers temps dans les pays satellites. On craint surtout une nouvelle révolte, semblable à celle de Hongrie, qui compromettrait définitivement les efforts entrepris pour rétablir la situation.

Selon les milieux officiels de Belgrade, les relations entre l'URSS et les pays satellites — en premier lieu avec la Yougoslavie qui entend conserver sa liberté d'action — ne devraient pas tarder à s'améliorer. Par contre, on doute que les dirigeants soviétiques acceptent intégralement la formule du maréchal Tito pour le communisme à tendance nationale. La méfiance de Moscou à l'égard de tout ce qui a un caractère national demeure entière. On se demande aussi à Belgrade si la Yougoslavie pourra faire de nouveau partie du bloc communiste, mais sur un pied d'égalité avec la Russie. Ce n'est qu'ici quelque temps que l'on verra assez clair dans le jeu de M. Krouchtchev pour pouvoir répondre à toutes ces questions.

(Copyright reserved)

A TRAVERS LA SUISSE

ZURICH

L'arrestation de l'assassin du compositeur Oboussier

La police cantonale zurichoise a organisé hier soir une conférence de presse consacrée à l'affaire Oboussier, qui vient de rebondir à la suite de l'arrestation de l'assassin du compositeur. M. Koller, procureur du district, chargé de l'enquête, a indiqué que le 15 juillet, un policier en civil stationnant près de la Sihlporte, à Zurich, fut intrigué par l'attitude plus que suspecte d'un jeune homme auquel il demanda d'exhiber ses papiers. Mais il n'en avait pas et une enquête plus approfondie permit de découvrir que le jeune homme s'était échappé le 8 avril de l'Institut de rééducation d'Aarburg.

Selon les dossiers de la police, le nommé Walter Siegfried, c'est ainsi qu'il s'appelle, né en 1939, n'était pas inconnu dans les milieux homosexuels. Il reconnut d'ailleurs avoir depuis sa fuite frayé à nouveau avec ces milieux où il gagna un peu d'argent. Le jeune suspect fut alors transféré à la section de la police des mœurs qui jugea utile de reprendre le dossier de l'affaire Oboussier. D'ailleurs, un stylet retrouvé sur le jeune homme portait encore des traces de sang que l'Institut médico-légal parvint à localiser. Pressé de questions, Walter Siegfried finit par avouer être l'assassin du compositeur Oboussier.

Ce dernier le rencontra dans la nuit du samedi au dimanche de Pentecôte, exactement à 23 h. 30, dans le parc du Mythenquai, près de la volière. Ils se rendirent ensuite à l'appartement du compositeur. Selon les indications de l'assassin, Oboussier aurait proféré des menaces à son égard, le lendemain matin, après le petit déjeuner. Sur quoi le jeune homme sortit son poignard et frappa aveuglément sa victime, qui tenta d'appeler au secours. Il alla chercher ensuite un poids à peser à la cuisine et acheva le malheureux. Puis il s'empara du porte-monnaie du mort, qui contenait 120 à 130 francs, quitta l'appartement, qu'il ferma à clef.

Depuis, il errait dans la ville, trouvant la plupart du temps à se loger chez les homo-sexuels, s'il ne passait pas la nuit en plein air.

Du nouveau sur l'Exposition SAFFA 1958

Pendant que le Centre national n'épargne ni son temps ni sa peine pour donner à l'Exposition SAFFA 1958 tout l'éclat et l'intérêt que l'on peut attendre de l'ini-

tiative des femmes suisses, chaque comité cantonal œuvre dans son rayon.

Le Valais ne reste point en arrière, et il met en vente depuis quelque temps une charmante effigie. Le « Chapeau valaisan » sous forme d'étiquettes destinées aux valises et aux autos, va porter sur nos routes, en Suisse et à l'étranger, la note pittoresque et folklorique de nos costumes.

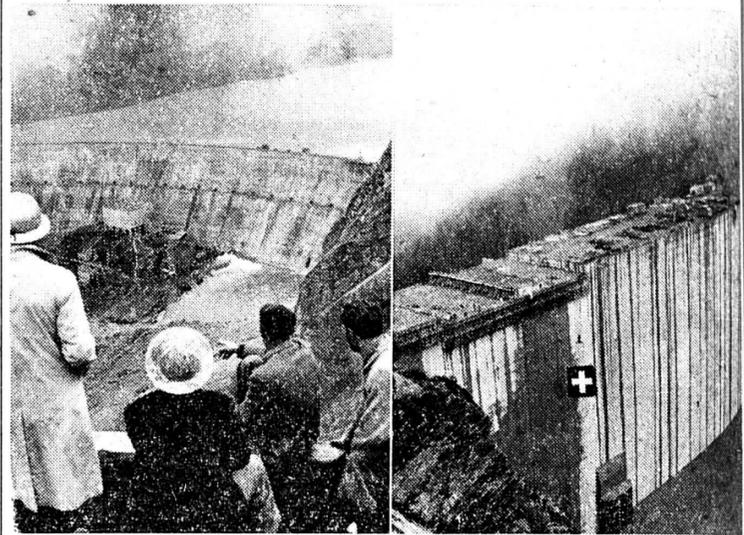
Un appel a été adressé à tous les hôtels

et garages qui ont gracieusement accepté de les prendre en dépôt, aux fins de les offrir à leur clientèle. C'est un moyen de propagande touristique qui ne manque pas d'originalité, il nous aidera à couvrir les frais considérables du Comité cantonal pour l'exposition.

Nous nous adressons aujourd'hui à toute la population, particulièrement à celle qui les vacances incitent aux voyages, et comptons sur la solidarité des femmes valaisannes. Notre canton si aimé et admiré à juste titre occupera une place d'honneur à l'Exposition SAFFA 1958. Que chacun y apporte sa contribution, ce sera un gage de pleine réussite.

DANS LE VALAIS

Mise en eau du Barrage de la Grande Dixence



Après six ans de travail intense, un premier pas a été fait pour la production d'énergie dans l'usine de Grande Dixence. L'usine de Grande Dixence fournira dès 1965 avec 1400 millions de kWh, un dixième de la production suisse toute entière. Avec la mise en eau, deux groupes de turbines de la centrale de Fionnay entrent en action. Notre photo de gauche montre l'ancien barrage, dont sort l'eau qui formera le nouveau lac de la Grande Dixence. Le barrage disparaîtra sous l'eau. A droite le nouveau barrage, qui porte pour commémorer la journée, le drapeau suisse. Il atteint à présent une hauteur de 182 m. et atteindra 284 mètres quand les travaux seront terminés.

Succès de Valaisans au Technicum de Fribourg

Du palmarès du Technicum de Fribourg, nous avons le plaisir de relever le nom des Valaisans qui ont obtenu leurs diplômes et certificat de capacité.

Section technique : école d'électrotechnique : M. Maurice Mayoraz, d'Héremence, diplôme de technicien-électricien, mention très bien, avec prix.

Section des Arts et Métiers : école atelier de mécanique : M. François Fracheboud, de Vionnaz, certificat de capacité de mécanicien-électricien, mention bien.

Ecole de chefs de chantier : MM.

Bruno Salamin, de St-Luc, Ernest De lasoie, de Sembrancher, Fortunato Vissolanti, de Martigny-Bourg, Maurice Luisier, de Bagnes, René Zufferey, de St-Luc, et Rémy Zufferey, de St-Luc, certificats d'aptitude pour la profession de chefs de chantier, mention bien.

Section féminine de Jolimont : diplômes de l'Ecole ménagère : Mlle Marguerite Bossel, de St-Martin (avec prix) et Béatrice Gillioz, de Granges-Lens, mention très bien.

Nos félicitations à ces jeunes diplômés.

FIONNAY

Un triste individu arrêté

L'armoire d'un ouvrier italien fraîchement mis à mal sur le chantier de Mauvoisin et une somme de quelque 600 francs avait disparu. L'ouvrier averti la police et le gendarme Voffray réussit à arrêter le délinquant, un nommé C. H., Valaisan, âgé de 20 ans, qui fut mis à la disposition du juge instructeur.

CHAMPERY

Une voiture dévale la pente

M. Luc Borgeat circulait au volant de sa voiture sur la route de la vallée. Pour une cause non encore établie le véhicule arracha deux bornes avant de quitter la route et dévaler la pente à un endroit particulièrement dangereux. La voiture s'arrêta contre un arbre, se cassant en deux sous la violence du choc. Le conducteur s'en tira avec quelques égratignures.

Profondément touchée par les marques de sympathie reçues à l'occasion de son grand deuil, la famille

Jos. Marie DAYEN

à Plan-Contthey, remercie toutes les personnes qui se sont associées à son chagrin et les prie de trouver ici l'expression de toute sa reconnaissance.

A TRAVERS LE MONDE

CITE DU VATICAN

Sa Sainteté Pie XII et le « Livre Rouge de l'Eglise Persécutée »

Mgr Dell'Acqua, Substitut de la Secrétairerie d'Etat du Saint Siège, vient d'adresser, en date du 12 juillet 1957, une lettre à la Commission pour l'Eglise persécutée des Organisations Internationales Catholiques, lettre dans laquelle le Saint Père dit à nouveau sa reconnaissance à tous ceux qui ont pris l'initiative de publier « Le Livre Rouge de la Persécution ». Dans cette lettre, il est dit notamment :

« J'ai l'honneur de vous accuser réception, au nom du Saint Père, de l'hommage que vous Lui avez fait de l'édition anglaise du « Livre Rouge de l'Eglise Persécutée », édité par la maison Gill and Son, à Dublin.

« Sa Sainteté a accueilli avec bienveillance cette nouvelle version qui permettra au public de langue anglaise un accès plus aisé aux textes et statistiques concernant les conditions faites à l'Eglise dans les pays soumis à des gouvernements persécuteurs. Sa Sainteté exprime Sa reconnaissance à tous ceux qui ont travaillé à ce nouvel ouvrage, et vous charge de redire, notamment, Sa paternelle satisfaction au méritant éditeur, M. William Gill, qu'Elle recevait récemment en audience, ainsi qu'au traducteur, le Rd Père Cronin. Elle leur accorde de grand cœur, ainsi

qu'à vos collaborateurs, la Bénédiction Apostolique ».

ENCORE LES CRIMES NAZIS

Découverte d'une fosse commune à Cracovie

Une fosse commune contenant les ossements de 120 personnes vient d'être découverte à Cracovie, dans un terrain appartenant à la prison Montelupi, annonce l'agence PAP. Le parquet de Cracovie, estimant qu'il s'agit d'une nouvelle preuve des crimes commis par la Gestapo, a ouvert une enquête tendant à déterminer la date à laquelle les victimes avaient été ensevelies.

Attentats à Alger

Plusieurs explosions se sont produites, jeudi soir, dans le centre d'Alger, causant la mort d'un officier de police et blessant quatre gardiens de l'ordre.

A Tlemcen, des terroristes ont fait exploser une bombe dans un café. Deux personnes ont été blessées. Les dégâts sont considérables.

MILAN

Grève des transports

Les transports publics ont été paralysés, jeudi, à Milan, la plus grande ville industrielle d'Italie, par une grève de 24 heures du personnel des autobus et des tramways.

COUP D'ŒIL SUR LA PRESSE

D'un journal... à l'autre

Après la visite de « B » et « K » en Tchécoslovaquie

LE NEW YORK TIMES commentant dans son éditorial les déclarations faites par M. Khrouchtchev à son départ de Prague se demande si l'« union » sur laquelle il a particulièrement insisté permettra à tous les dirigeants tchèques de se maintenir au pouvoir et ajoute que l'épuration en Bulgarie leur donnera certainement à réfléchir.

L'éditorialiste poursuit :

Mais l'appel de Khrouchtchev aux « progressistes » occidentaux de coopérer avec les communistes est encore plus intéressant...

... Il semble que Khrouchtchev pense à la reprise de la campagne du « front uni » avec les partis socialistes du monde. Cette campagne avait atteint son point culminant en 1956, puis s'atténuait, d'abord à la suite de la dispute de M. Krouchtchev à Londres avec les leaders travaillistes anglais puis sous le coup dévastateur des crimes soviétiques en Hongrie. Il est certain que le traitement réservé par les troupes soviétiques aux socialistes hongrois à Budapest en novembre n'était pas fait pour inspirer aux socialistes des autres pays une grande affection pour Moscou.

SIGNIFICATION SECRÈTE ?

Le TIMES écrit de son côté :

M. Zapotocky, président de la Tchécoslovaquie, a rejeté avec dédain l'idée qu'il pouvait y avoir une « signification secrète » à cette visite et le temps lui donnera peut-être raison. Il est possible qu'elle puisse simplement s'expliquer par le fait qu'elle aurait dû être faite depuis longtemps déjà — à titre de récompense et d'avertissement. Sans aucun doute les dirigeants actuels tchécoslovaques méritent un encouragement. Ils ont suivi avec une loyauté inébranlable chaque ordre, chaque suggestion de Moscou, néanmoins ils ont réussi à maintenir le calme dans leur pays. L'industrie tchèque continue d'être un atout appréciable pour le camp communiste. Mais c'est justement à cause de leur si grande loyauté que le président Zapotocky, Novotny et les autres sont devenus en quelque sorte une charge. Ce sont eux les responsables de l'assassinat légal de Slansky et de Clémentis, qui jetaient l'anathème contre Tito et battaient froid à Gomulka. Si le triomphe de la fraction Khrouchtchev en URSS signifie une rupture nette avec le passé soviétique.